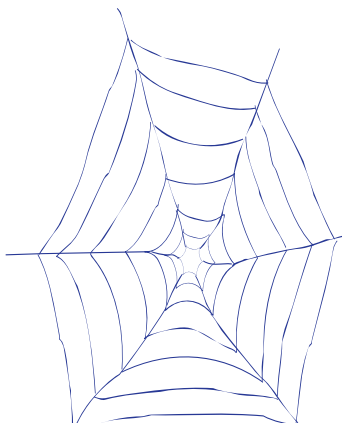




HP DeskJet
Tiskárna 710C
Series

Uživatelská
příručka





Podpora a registrace

Informace o podpoře produktu a registraci tiskárny naleznete na webové stránce HP DeskJet Support:

<http://www.deskjet-support.com>.

Společnost HP má zájem na tom, aby vám byla k dispozici rychlá a účinná uživatelská podpora. Abychom vám mohli poskytnout co nejlepší služby, připravte si, prosím, následující informace:

- **Jaké má vaše tiskárna výrobní číslo?** (Nálepka s výrobním číslem je na spodní straně tiskárny.) _____
- **Jaký máte model tiskárny?** HP DeskJet 710C
- **Jakou máte značku a model počítače?** _____
- **Jakou verzi tiskového software používáte?** (Název zvoleného řídicího programu tiskárny naleznete v dialogovém rámečku Nastavení tiskárny.) _____

Uživatelská příručka tiskárny HP DeskJet

Čeština

Informace o ochranných známkách

Microsoft® a MS-DOS® jsou ve Spojených státech registrované ochranné známky a Windows™ je ochranná známka společnosti Microsoft Corporation.

TrueType™ je ve Spojených státech registrovaná ochranná známka společnosti Apple Computer, Inc.

Arial® a Times New Roman® jsou ve Spojených státech registrované ochranné známky společnosti Monotype Corporation.

Snowdrift™ je ochranná známka Agfa Division společnosti Bayer Corporation.

Creepy™ je ochranná známka společnosti Monotype Corporation, která může být registrovaná v určitých právních systémech.

Kodak je ochranná známka společnosti Eastman Kodak Company.

Upozornění

Informace obsažené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Společnost Hewlett-Packard neposkytuje ve vztahu k tomuto materiálu nijaké záruky jakéhokoli druhu, ať již jde o implikované záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro daný účel, nebo záruky jiného druhu.

Společnost Hewlett-Packard nezodpovídá za omyly v tomto materiálu obsažené, ani za náhradu škody, ať již vedlejší nebo následné, vzniklé v souvislosti s poskytnutím, provedením nebo použitím tohoto materiálu.

Žádná část tohoto materiálu nesmí být kopírována, reprodukována nebo překládána bez předchozího písemného souhlasu společnosti Hewlett-Packard Company.

Informace o vydání

1. vydání, březen 1998

© Hewlett-Packard Company, 1998

Obsah

Kapitola 1	Začínáme tisknout	1
	Jak zvolit papír	2
	Jak vložit papír do tiskárny	3
	Jak tisknout	5
	tiskový software	8
<hr/>		
Kapitola 2	Tisk pro pokročilé	13
	Jak tisknout na různé formáty papíru	14
	Jak tisknout na obě strany papíru	16
	Jak převrátit dokument	18
	O barvě	19
	O obrázcích	21
	O textu	23
<hr/>		
Kapitola 3	Co můžete tisknout	25
	Obálky	26
	Štítky	29
	Průhledné fólie	31
	Fotografie	33
	Karty	34
	Transparenty	36
	Nažehlovací obtisky	39
<hr/>		
Kapitola 4	Kam se obrátit o pomoc, když se věci nedaří	40
	Proklepejte se k řešení	40
	Komunikace tiskárny	44
	Tlačítka a kontrolky	44
	Uživatelská podpora	45
<hr/>		
Kapitola 5	Další informace o vaší tiskárně	48
	Tiskové zásobníky	49
	Odinstalování software	55
	Tisk z DOSu	56
	Technické údaje	57
	Jak objednat materiál a příslušenství	60
	Kde objednat	62
	Vyhlášky	63
	Prohlášení o omezené záruce firmy Hewlett-Packard	64
<hr/>		
	Rejstřík	65

Začínáme tisknout



Jak zvolit papír



Jak vložit papír do tiskárny



Jak tisknout



Software tiskárny: dálkové ovládání vaší tiskárny

Ačkoli se vaše tiskárna dokáže vypořádat i s dosti náročnými úkoly, většinou budete tisknout slova a obrázky na papír. Postup je jednoduchý: nejprve zvolte papír, který chcete použít, vložte papír do tiskárny, zvolte nastavení tisku v softwaru tiskárny a potom tiskněte ze softwarové aplikace, se kterou pracujete.

Chcete-li se dozvědět o základech tisku více, čtěte dál. A nezapomeňte se podívat na praktické rady uvedené na každé stránce.



Jak na to s papírem

Vyberte vhodný papír

Pro živé barvy a nejostřejší text používejte papír HP. Několik možností výběru:

- HP Premium Inkjet Paper. Jeho matová povrchová úprava zachycuje jasnější barvy a ostřejší obrázky a tím dodává výraznost dokumentům a prezentacím.
- HP Deluxe Photo Paper. Využitím technologie Kodak Image Enhancements vám poskytuje vynikající kvalitu tělových barev a přirozené přírodní odstíny.
- HP Bright White Inkjet Paper. Dává vysoce kontrastní barvy a ostrý text. Tento jasně bílý papír pro tryskové tiskárny vám umožní tisknout na obě strany bez prosvítání.
- HP Premium Photo Paper. Pro tisk špičkových fotografií, které se po všech stránkách vyrovnají tradičním fotografiím.

Papíry HP jsou k dostání ve většině prodejen kancelářských potřeb nebo výpočetní techniky, případně je lze objednat telefonicky na čísle HP Direct (viz strana 62).

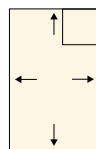


Jak zvolit papír

V tiskárně můžete bez problémů použít většinu běžných druhů kopírovacích papírů, zejména pak papíry určené pro tryskové tiskárny. Pro optimální výsledky použijte některý z papírů Hewlett-Packard, které byly speciálně vyvinuty pro inkousty HP a vaši tiskárnu.

Co je třeba uvážit

Formát. Můžete použít papír libovolného formátu, který se bez problémů vejde mezi adaptéry papíru tiskárny.



výška = 77 až 356 mm

šířka = 77 až 215 mm

Hmotnost. Vybrat si můžete z nejrůznějších hmotností papíru, které jsou uvedeny na strana 57. Na běžné, víceúčelové použití je vhodný papír o hmotnosti 20–24-liber, tedy 75–90 g/m².

Jasnost. Některé druhy papíru jsou bělejší než jiné a dávají ostřejší, sytější barvy. Na dokumenty s fotografiemi používejte HP Deluxe Photo Paper nebo HP Premium Photo Paper; papíry HP Bright White Inkjet Paper a HP Premium Inkjet Paper používejte na dokumenty s jinými druhy obrázků.

Hladkost povrchu. Hladkost papíru má vliv na to, jak ostře tisk na papíru vyhlídí. Papír s vysokým obsahem bavlny (25 až 100%) se obvykle vyznačuje hladším povrchem. Lesklý papír s povrchovou úpravou se dobře hodí na obrázky a grafy (kde vám záleží na ostrých liniích a bohatých, vysoce kvalitních barvách) a na kopírování.

Průsvitnost. Průsvitnost papíru ukazuje do jaké míry tisk na jedné straně papíru prosvítá na stranu druhou. Pro oboustranný tisk používejte papír s nižší průsvitností (tj. silnější papír). HP Photo Paper and HP Premium Heavyweight Inkjet Paper jsou ideální na projekty s oboustranným tiskem.



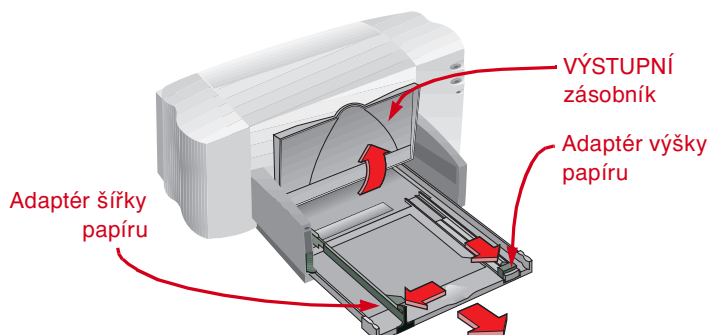
Jak vložit papír do tiskárny

Správné vložení papíru do **VSTUPNÍHO** zásobníku vám mnoho času nezabere. Přesvědčte se, že všechny papír v zásobníku je stejného formátu a druhu a že adaptéry jsou nastaveny přesně na jeho velikost. Zbytek nechte na tiskárně.

Celý postup si můžeme rozdělit do jednotlivých kroků:

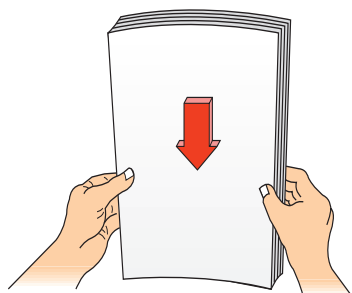
- 1 Posuňte adaptéry šířky a výšky papíru, abyste měli místo na papír.

Vkládání papíru si usnadníte vysunutím **VSTUPNÍHO** zásobníku. Pokud potřebujete lépe vidět, můžete odklopit **VÝSTUPNÍ** zásobník.



- 2 Projed'te dávku papíru palcem, abyste od sebe oddělili jednotlivé stránky. Klepnutím na rovnou plochu pak dávku zarovnejte.

Najednou můžete vložit dávku o tloušťce až 3/8 palce, tj. 10 mm (přibližně 100 listů).



Jak na to s papírem

Papír, se kterým mohou být problémy

- Tisk na materiál s výraznou texturou, jako například lněný papír, nemusí být rovnoměrný, protože inkoust se na těchto pokladech často rozpjí.
- Mimořádně hladké, lesklé nebo povrchově upravené papíry, které nejsou jmenovitě určeny pro tryskové tiskárny, mohou v tiskárně uvíznout a inkoust mohou dokonce *odpuzovat*.
- Několikadílné formuláře (jako například zdvojené či ztrojené průpisové formuláře) se v tiskárně mohou pomačkat nebo zaseknout a je tu také větší riziko rozmazání inkoustu. A navíc tisk by se objevil pouze na první straně.
- Papír ve špatném stavu - natržený, zaprášený, se skroucenými či přehnutými okraji, pomačkaný nebo zohýbaný - může v tiskárně uvíznout.



Jak na to s papírem

Strana určená k tisku směřuje dolů

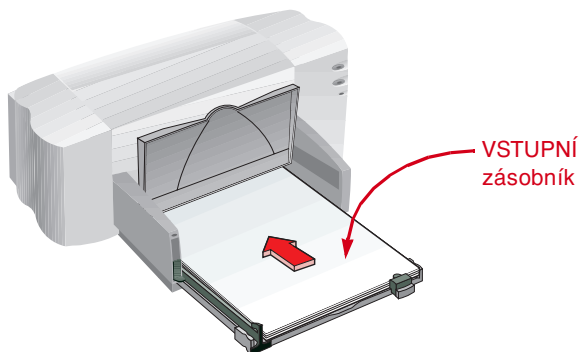
Většina druhů papíru má jednu stranu, která nabízí lepší kvalitu tisku. To platí zejména pro papír s povrchovou nebo jinou speciální úpravou. Strana určená k tisku je obvykle vyznačena na obalu papíru.

Rozmezí tisku

Vaše tiskárna nemůže tisknout až k samým okrajům papíru. Okraje vždy nastavte tak, aby se dokument vešel do oblasti tisku, jinak může dojít k odříznutí některé jeho části. Podrobnější informace viz strana 57.

- 3 Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku stranou určenou k tisku směrem dolů.

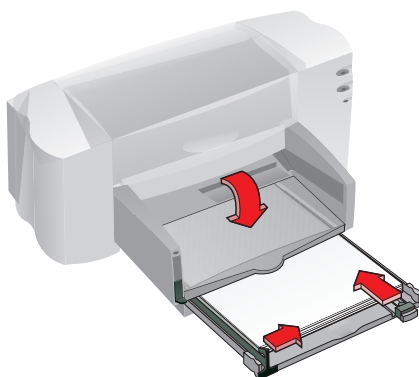
Posuňte papír v zásobníku dozadu až nadoraz.



- 4 Posuňte adaptéry papíru tak, aby spočívaly na hranách dávky papíru.

Přesvědčte se, že se papír v zásobníku nezohýbal a že se bez problémů vejde pod jezdcu adaptéru délky papíru. (Viz strana 28 pro podrobnější pokyny ke vkládání papíru malého formátu.)

- 5 Zasuňte zásobník papíru zpátky a sklopte VÝSTUPNÍ zásobník do původní polohy.

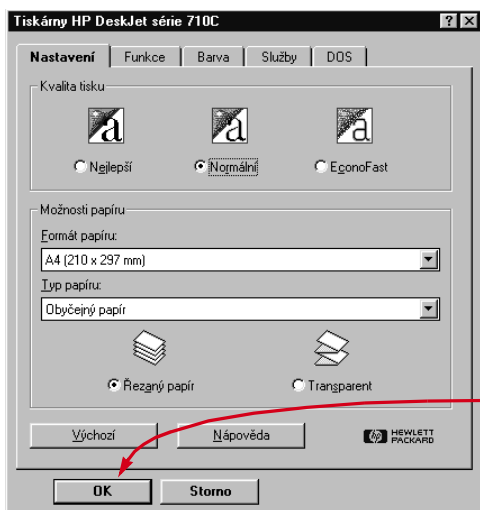




Jak tisknout

- 1 Aktuální nastavení tisku zkontrolujte v rámečku Nastavení tisku HP. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se do tohoto rámečku dostat.)

Pokud tisknete jednu kopii na běžný papír s orientací na výšku, vystačíte si s výchozím nastavením. (Kapitoly 2 a 3 vysvětlují v jakých situacích je vhodné toto nastavení změnit pro různé druhy tisku.)



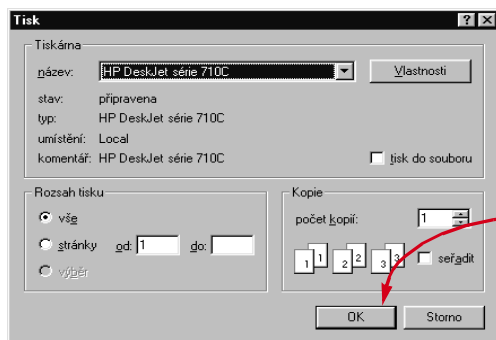
rámeček **Nastavení tisku HP**

Klepnutím na **OK** uložíte nastavení.

- 2 Klepnutím na **OK** v rámečku nastavení tisku uložíte nastavení.

- 3 Klepnutím na **OK** v rámečku tisku vašeho software zahájíte tisk.

(Do rámečku tisku se obvykle dostanete klepnutím na *Soubor (File)* a pak na *Tisk (Print)*.)



Rámeček **tisku ve vašem software**

Klepnutím na **OK** zahájíte tisk.

Vidíte, není to žádná věda. Tiskárna bude tisknout jednotlivé stránky po sobě až do splnění úlohy a každou vytištěnou stránku uloží do **VÝSTUPNÍHO** zásobníku.

V závislosti na operačním systému vašeho počítače se rámečky, které se vám zobrazují, mohou lišit od rámečků Windows 95 uvedených v těchto příručkách.



Praktické rady

Tisk z DOSu

Informace o způsobu tisku z DOSových programů jsou uvedeny na strana 56.

Zvolte druh papíru

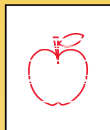
Pokud k tisku používáte papír HP, zvolte v rámečku Nastavení tisku HP, odpovídající typ papíru.

- Zvolte *Normální papír* pro
 - HP Bright White Inkjet Paper
 - HP Banner Paper
- Zvolte *HP Premium Inkjet Paper* pro
 - HP Premium Inkjet Paper
 - HP Greeting Card Paper
 - HP Iron-On T-Shirt Transfers
 - HP Premium Inkjet Heavyweight Paper
- Zvolte *HP Deluxe Photo Paper* pokud chcete použít technologii Kodak Image Enhancements na HP Deluxe Photo Paper.
- Zvolte *HP Premium Photo Paper* pro HP Premium Photo Paper.



Co když

Výtisk je skvrnitý a nerovnoměrný



Pokud používáte nový papír, může právě on být zdrojem problémů. Na straně 2 je popsáno, jak vybrat optimální papír. Pokud problém není v papíru, zkontrolujte tiskové zásobníky - je možné, že jsou znečištěné, nebo dochází inkoust. Pro informaci o tom, jak je vyčistit nebo vyměnit, otevřte *Nástroje HP* (viz strana 11) a klepněte na složku *Obsluha tiskárny* pro čištění, nebo na složku *Jak se dělá?* pro výměnu zásobníků.

Nemůžete najít uvíznutý papír

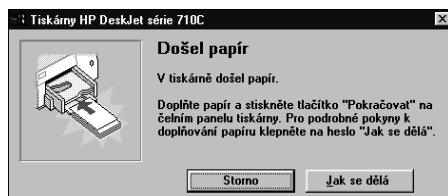
Pokud nevidíte papír, který v tiskárně uvízl, podívejte se, jestli se náhodou z archu samolepících štítků jeden při průchodu tiskárnou neodlepil.

Během tisku

Tisk se rozběhne během několika okamžiků, které tiskárna potřebuje na přenos informací z počítače. I během tisku se někdy tiskárna na chvíli zastaví k příjmu dalších informací.

Pokud vám dojde papír před ukončením tisku

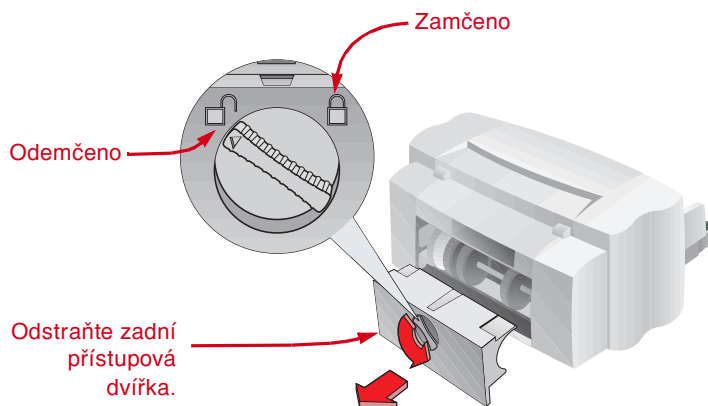
Tiskárna vás vyzve, abyste papír doplnili. Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku a stiskněte tlačítko Pokračovat (Resume) na přední straně tiskárny.



Pokud papír uvízne v tiskárně

Pokud papír uvízne v tiskárně, budete ho většinou moci vytáhnout buď ze VSTUPNÍHO nebo VÝSTUPNÍHO zásobníku. Potom zmáčkněte tlačítko Pokračovat na přední straně tiskárny. Tiskárna se vypne a potom opět samočinně zapne. Tiskovou úlohu budete muset na tiskárnu odeslat ještě jednou.

Někdy papír uvízne v zadní části tiskárny. Pokud na uvíznutý papír nemůžete dosáhnout, otočte knoflíkem na zadních přístupových dvířkách na zadní straně tiskárny o 1/4 otáčky proti směru hodinových ručiček a pak dvířka vyjměte.

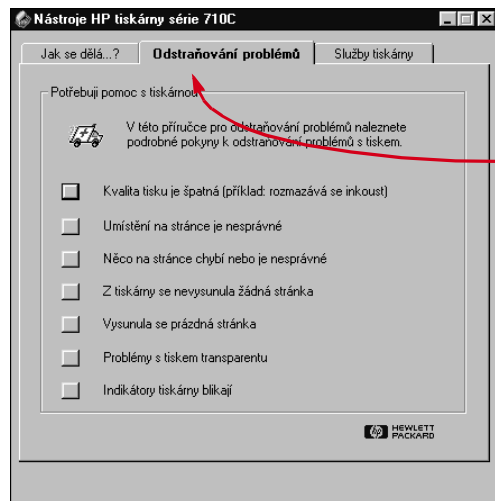


Vytáhněte uvíznutý papír z tiskárny a vraťte dvířka zpět na místo, přičemž je nezapomeňte zamknout pootočením knoflíku po směru hodinových ručiček do zamčené pozice. Stiskněte tlačítko Pokračovat na přední straně tiskárny a znovu odešlete svou tiskovou úlohu.

Odstranění problému

Pokud se během tisku vyskytne nějaký problém, uvidíte na obrazovce monitoru hlášení o tom, co se děje a jak problém vyřešit.

Pokud se žádné hlášení neobjeví, ale přesto si všimnete nějakého problému nebo nejste spokojeni s kvalitou tisku, klepněte na složku *Odstraňování problémů* v rámečku Nástroje HP a řiďte se pokyny na obrazovce. (Viz strana 11 pro informaci o tom, jak se do rámečku Nástroje HP dostat.)



Klepněte na složku *Odstraňování problémů*.



Co když

Nevidíte žádná hlášení

Pokud to vypadá, že máte problém, ale na obrazovce se vám neobjevují žádná hlášení, může to být tím, že nefunguje obousměrná komunikace (viz bližší informace na strana 44).



Praktické rady

HP na World Wide Web

Na stránce firmy HP na World Wide Web, jejíž URL je <http://www.hp.com> nebo <http://www.hp.com/go/peripherals> můžete najít nejnovější informace o produktech, dozvědět se, jak odstranit problémy, a zavést si aktualizovaný tiskový software HP.



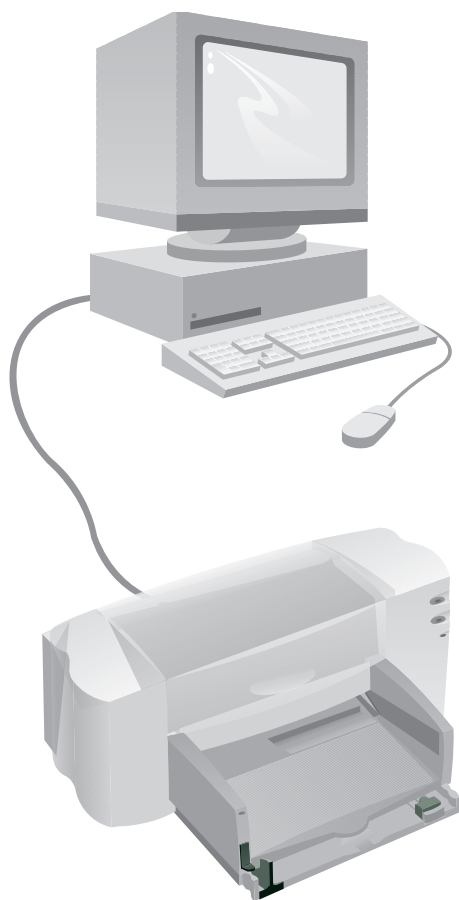


Tiskový software: Dálkové ovládání vaší tiskárny

Ačkoli je na tiskárně několik tlačítek, ovládáte ji ve skutečnosti na dálku prostřednictvím vašeho aplikačního software a tiskového software, který máte nainstalován na svém počítači.

Namísto tisknutí tlačítek dálkového ovládání provádíte svou volbu v rámečcích **Nastavení tisku HP** a **Nástroje HP**. (Ovšem stejně jako ovladač, i tyto rámečky se někdy těžko hledají.)

Řekněte tiskárně, co chcete



Tiskový software

Rámeček **Nastavení tisku HP**

Jak ho nalézt: viz strana 9

K čemu ho můžete použít: viz strana 10

Nástroje HP

Jak je nalézt: viz strana 11

K čemu je můžete použít: viz strana 12

**Podívejte se na
výsledek!**

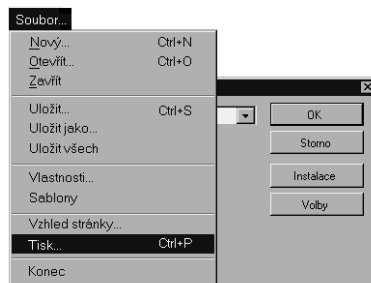
Rámeček Nastavení tisku HP: Jak ho nalézt

V tomto rámečku můžete zvolit nastavení například pro druh papíru, formát papíru, orientaci a kvalitu tisku. Způsob, jak se do rámečku dostat, se liší v závislosti na používaném aplikačním software a operačním systému.

Určitě se do něj dostanete, použijete-li některý z těchto postupů, které vycházejí z nabídky Soubor (File) vašeho dokumentu.

Zkuste to takto

- 1 Klepněte na *Soubor (File)* a potom klepněte na *Tisk (Print)*.
- 2 Potom klepněte na některé z těchto políček, která by se vám měla ukázat - *Vlastnosti (Properties)*, *Nastavení (Setup)* nebo *Tiskárna (Printer)*. (Klepnutí na *Možnosti (Options)* vám v této fázi neposlouží.)
- 3 Pokud rámeček ještě stále nevidíte, klepněte na *Nastavení (Setup)*, *Možnosti (Options)* nebo *Vlastnosti (Properties)*.

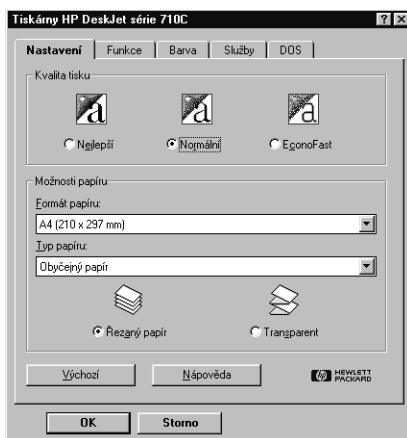


...Nebo to zkuste takto

- 1 Pokud nevidíte políčko *Tisk (Print)*, klepněte na *Nastavení tiskárny (Printer Setup)* nebo *Nastavení tisku (Print Setup)*.
- 2 Potom klepněte na některé z těchto políček, která by se vám měla ukázat - *Nastavení (Setup)* nebo *Možnosti (Options)*.



A jste doma!



! Další informace o rámečku Nastavení tisku HP naleznete v online nápovědě.

Rámeček Nastavení tisku HP: K čemu ho můžete použít

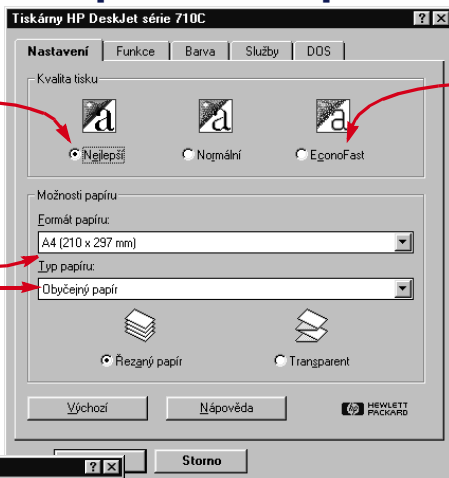
Klepněte na složku a potom klepnutím zvolte nastavení.

Předved'te svou práci v nejlepším světle.

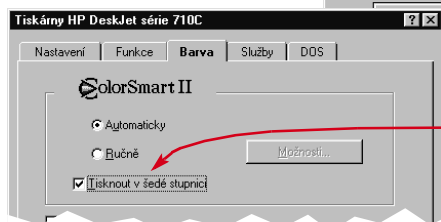
Klepněte na *Nejlepší* kvalitu tisku.

Zvolte příslušná nastavení.

Vyberte si optimální formát a druh papíru pro daný úkol.



Šetřte časem a inkoustem.
Klepněte na kvalitu tisku *EconoFast*.



Šetřte barvu a inkoust.

Klepněte zde pro tisk konceptů barevných dokumentů v šedé stupnici.

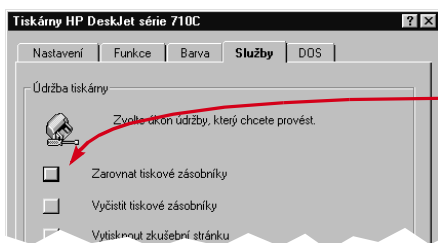
Šetřte peníze a lesy.

Je-li to možné, tiskněte po obou stranách papíru.



Čistota tisku.

Zarovnejte zásobníky pro černobílý a barevný tisk a vyčistěte je, pokud je třeba, podle pokynů v online nápovědě pro odstranění problémů.



Klepnutím na OK uložíte svoje nastavení.



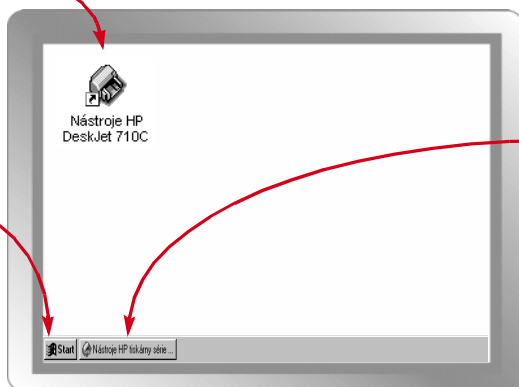
Nástroje HP: Jak je najít

Nástroje HP vás informují o tom, jak tisknout, a jak se vypořádat s problémy při tisku. Umožňují vám dokonce zarovnat a vyčistit tiskové zásobníky. Podívejme se, kde můžete Nástroje HP nalézt v různých systémech Windows.

Windows 95, Windows 98, a Windows NT 4.0

Dvakrát klepněte na ikonu Nástroje HP. Naleznete ji na základní obrazovce vašeho systému.

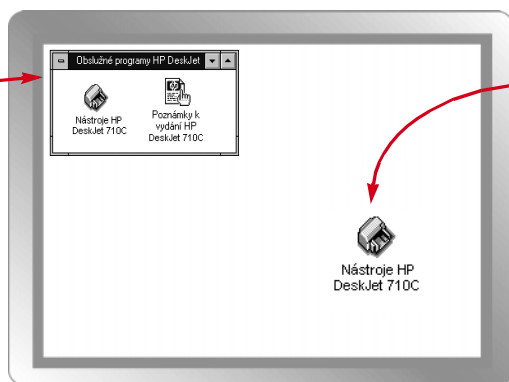
Pokud jste ikonu Nástroje HP odstranili, klepněte na tlačítko Start, nastavte ukazatel myši na *Programy (Programs)*, potom na *Obslužné programy HP DeskJet*, a pak klepněte na *Nástroje HP DeskJet 710C*.



Klepněte na tlačítko *Nástroje HP*. Toto tlačítko se objeví na úlohovém pruhu ve spodní části obrazovky při otevření rámečku *Nástroje HP* a vždy při tisku.

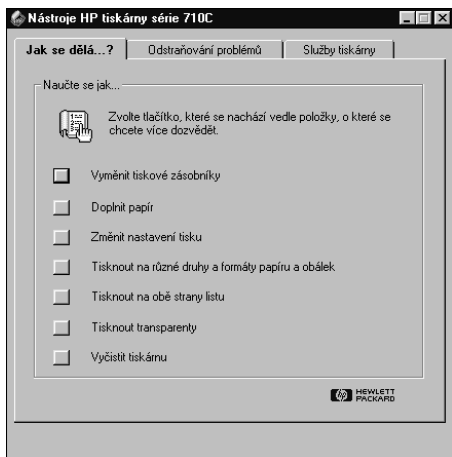
Windows 3.1x

Pokud Nástroje HP zavřete, znovu se objeví při tisku. Nebo je můžete dvojím klepnutím otevřít ve skupině *Obslužných programů HP DeskJet* ve *Správci programů (Program Manager)*.



Dvakrát klepněte na ikonu *Nástroje HP*. Při spuštění počítače se vám objeví na základní obrazovce.

Nástroje HP: K čemu je můžete použít

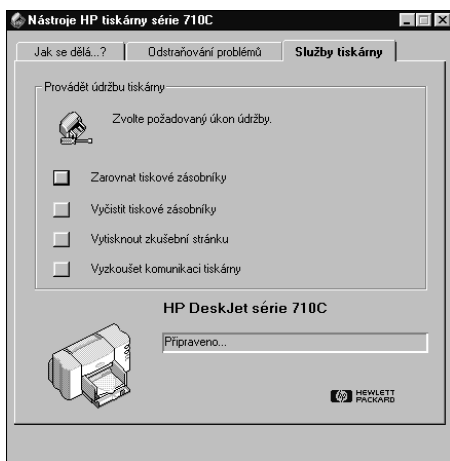
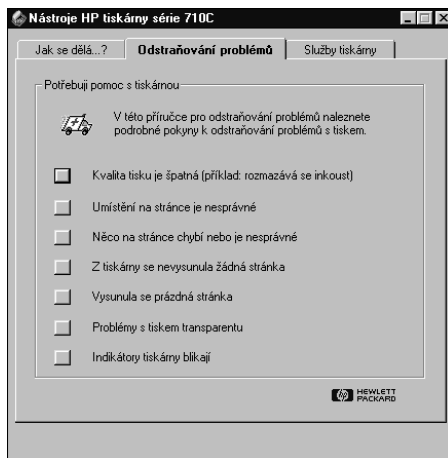


Jak se dělá?

Tyto kroky vás dovedou k požadovanému výsledku.

Odstraňování problémů

Najděte řešení v případě, že se objeví problém. (Další informace viz strana 40.)



Obsluha tiskárny

Udržujte tiskárnu v dobrém stavu.

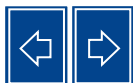
Tisk pro pokročilé



**Jak tisknout
na různé
formáty papíru**



**Jak tisknout
na obě strany
papíru**



**Jak převrátit
dokument**



O barvě



O obrázcích



O textu

Základy tisku jste už zvládli a je tedy na čase dozvědět se více o tom, co vaše tiskárna dovede, a jak jejich schopností co nejlépe využít.



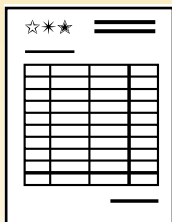
Jak na to s papírem

předtiskšený papír

V obchodech jsou k dostání předtiskšené šeky a formuláře pro použití při podnikání (jako například faktury a výkazy) určené pro tryskové tiskárny. Tisknete-li na tyto formuláře, nezapomeňte je do tiskárny vložit potištěnou stranou dolů a horním okrajem stránky napřed.

Vytvořte si vlastní obchodní formuláře

Můžete vytvořit své vlastní personalizované obchodní formuláře nebo vizitky s vaším logem, jménem a adresou a tisknout je podle potřeby. Aplikační software obvykle obsahuje šablony, které můžete při tvorbě těchto formulářů použít.



Jak tisknout na různé formáty papíru

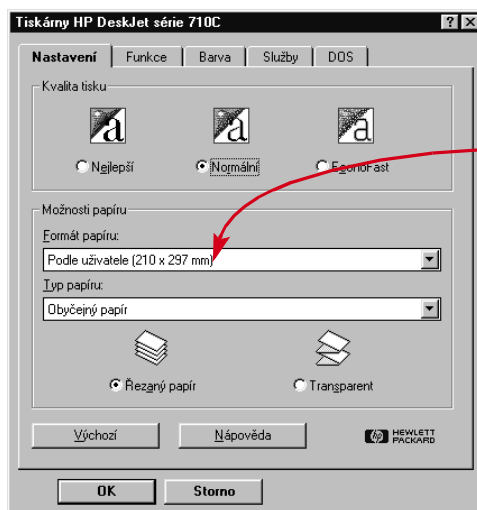
Při tisku na normální papír, karty, štítky a obálky obvykle zvolíte jeden ze standardních formátů uvedených v rámečku **Formát papíru** ve složce **Nastavení** rámečku **Nastavení tisku HP**. Nemusíte se ale omezit jen na uvedené formáty. Formát použitého papíru se jen musí vejít do níže uvedených rozmezí (to proto, aby ho mohly uchopit posuvné válečky):

Šířka: 77 mm až 215 mm

Výška: 77 mm až 356 mm

Postup je následující:

- 1 V dialogovém rámečku **Nastavení tisku HP** klepněte na složku **Nastavení**, pak zvolte **Podle uživatele** v seznamu **Formát papíru**. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku **Nastavení tisku HP**.)



Zvolte *Podle uživatele*.

- 2** V rámečku *Formát papíru podle uživatele* zadejte rozměry papíru a potom klepněte na *OK*.



- 3** Vložte papír do tiskárny a tiskněte stejným způsobem, jako při běžném formátu papíru.

Tisknete-li na malé formáty papíru, měli byste zatlačit malý zelený posuvný adaptér tak, aby k papíru přilehl po celé jeho délce, jak je popsáno na strana 28.

Po ukončení tisku

Změňte *Formát papíru* zpět na *Letter* nebo *A4* nebo na jakýkoli jiný formát, který hodláte použít příště.



**Jak na to
s papírem**

Zkuste nový tvar

Ačkoli tisknete na plochý papír, není důvod, proč u něj zůstat. Kupte si knihu o papírových skládačkách a naučte se měnit tvar potištěného papíru. Nebo svému výtisku na kartě dodejte tvar nalepením ozdob, knoflíků či sušených květin.





Jak na to s papírem

Papír, který neprosvítá

Sežeňte si papír, na kterém text nebo obrázky nebudou prosvítat na druhou stranu. Opatřte si vzorky papíru o hmotnosti 24 liber (90 gsm) nebo větší a vyzkoušejte, jak obstojí.



Co když

Druhá strana se vytiskne takto:



Možná jste v rámečku Nastavení tisku HP provedli volbu *Tabulka* namísto *Kniha*. (Viz krok č. 3.)

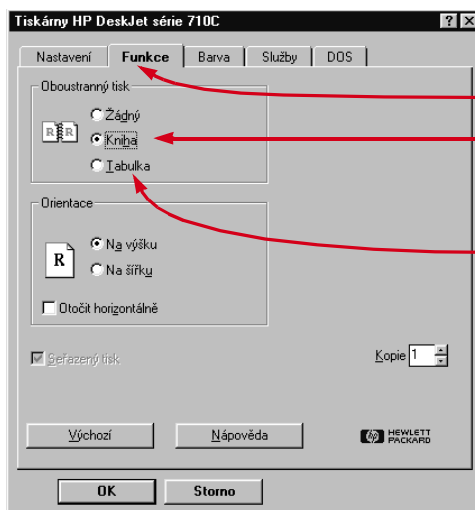
Možná jste zapomněli papír po ukončení tisku první strany otočit. Vytiskněte dokument znovu a pozorně sledujte pokyny na obrazovce.



Jak tisknout na obě strany papíru

Nejsnazší způsob, jak ušetřit papír, je tisknout po obou stranách. Jednoduše nechte papír projít tiskárnou dvakrát: zvolte možnost oboustranného tisku a řiďte se pokyny na obrazovce.

- 1 Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku.
Přesvědčte se, že VÝSTUPNÍ zásobník je prázdný.
- 2 V rámečku Nastavení tisku HP klepněte na složku *Funkce*. (Informace o tom, jak rámeček Nastavení tisku HP nalézt, viz strana 9.)
- 3 Potom klepnutím zvolte buď variantu *Kniha* nebo *Tabulka*.



Klepněte na složku *Funkce*.

Klepnutím na možnost *Kniha* zvolte vazbu stránek na levém okraji.

Klepnutím na možnost *Tabulka* zvolte vazbu stránek na horním okraji.

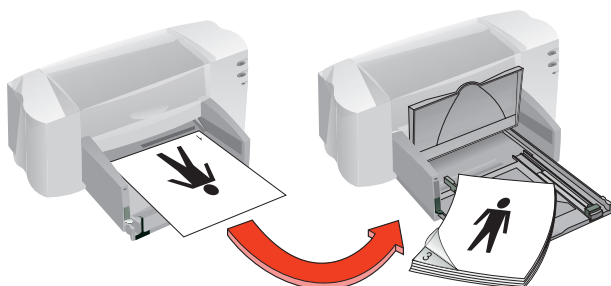
- 4 Vytiskněte dokument.

Tiskárna automaticky tiskne pouze liché stránky. Po jejich vytištění se na obrazovce objeví pokyny jak papír znovu vložit do tiskárny.

- 5** Vložte potištěné stránky zpět do VSTUPNÍHO zásobníku tiskárny.

Následující ilustrace znázorňují, jak se papír do tiskárny vrací jak pro možnost *Kniha* tak i pro možnost *Tabulka*.

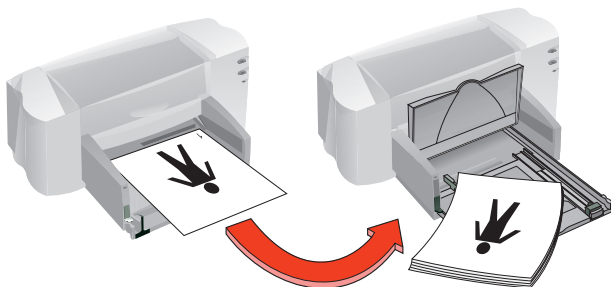
možnost *Kniha*



Nejdříve se tisknou liché strany.

Papír do tiskárny vraťte k tisku sudých stránek.

Tabulka



Nejdříve se tisknou liché strany.

Papír do tiskárny vraťte k tisku sudých stránek.

Tiskárna tiskne sudé stránky na opačné straně lichých stránek.

- 6** Když máte papír připravený, vraťte VÝSTUPNÍ zásobník zpátky do spodní polohy a klepněte na *Pokračovat* v okně hlášení.

Tiskárna tiskne sudé stránky na opačné straně lichých stránek.

Po ukončení tisku

Změňte možnost *Oboustranný tisk* zpět na *Žádný*.



Co když

Obě stránky se vytiskly na stejnou stranu papíru

Když jste papír vrátili do tiskárny, položili jste ho potištěnou stranou dolů. Vytiskněte dokument znovu a pozorně sledujte pokyny na obrazovce.



Inkoust je rozmazaný

Inkoust zřejmě neměl dost času na dokonalé vyschnutí; počkejte o něco déle, než se pustíte do tisku druhé strany. Čas potřebný na vyschnutí inkoustu je možno zkrátit volbou nižší kvality tisku — například, změňte volbu kvality tisku *Normální* na *EconoFast* ve složce *Nastavení* v rámečku *Nastavení tisku HP*.



Praktické rady

K čemu je dobré dokument převrátit?

Dokument budete potřebovat převrátit, pokud používáte nažehlovací obtisk (viz strana 39); obrázek na obtisku se převrátí zpět do své původní orientace při nažehlení na látku.

Dokument můžete také převrátit před tiskem na průhledné fólie; můžete pak psát na zadní stranu fólie a poznámky později smazat, aniž byste fólii poškrábali.

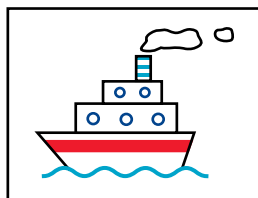
Levnější než světlo

Víte, že zapojená tiskárna má nižší spotřebu energie než většina žárovek — pouhých 12 wattů během tisku?

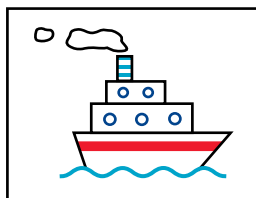


Jak převrátit dokument

Tisknete-li převrácený dokument, text a obrázky jsou v porovnání s tím, co vidíte na obrazovce počítače, horizontálně (zrcadlově) převrácené.

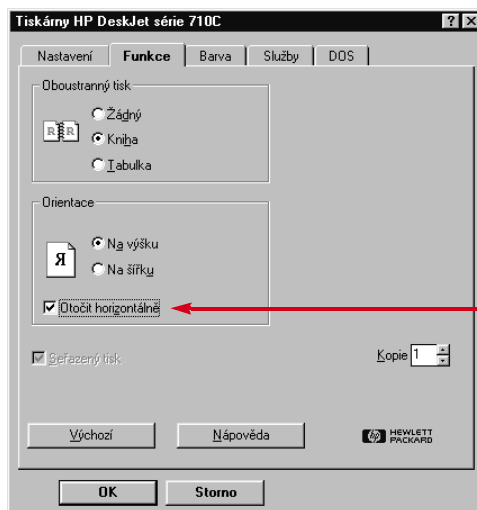


Originál



Převrácený dokument

- 1 Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku.
Pro tisk na průhledné fólie, viz strana 31. Pro tisk na nažehlovací obtisky, viz strana 39.
- 2 V rámečku Nastavení tisku HP, klepněte na složku *Vlastnosti* a potom klepněte na *Otočit horizontálně*. (Viz strana 9 pro informace o tom, jak se dostat do rámečku Nastavení tisku HP.)



Klepněte na *Otočit horizontálně*.

- 3 Vytiskněte dokument.
Text a obrázky jsou převrácené. Prohlédněte si výtisk v zrcadle, pokud chcete vidět, jak bude vypadat výsledný produkt.

Po ukončení tisku

- Opětovným klepnutím na rámeček *Otočit horizontálně* volbu zrušíte.
- Pokud jste používali průhledné fólie nebo nažehlovací obtisky, vyjměte je ze VSTUPNÍHO zásobníku a vložte do něj normální papír nebo jiný papír, který hodláte použít příště.



O barvě

Barevný tisk je snad nejjednodušší způsob, jak vytvořit přehlednější a na pohled zajímavější dokumenty. Tiskárna kombinací čtyř barev obsažených ve dvou tiskových zásobnících — modré, purpurové, žluté a černé — dosahuje barvu textu a obrázků (dokonce i fotografií), která odpovídá tomu, co vidíte na obrazovce počítače.



Modrá



Purpurová



Žlutá

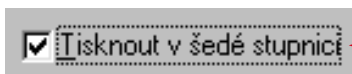


Černá

Jak vypnout barvu

Barevný text a obrázky v dokumentech se automaticky vytisknou barevně. Koncepty barevných dokumentů můžete tisknout v šedé stupnici, pokud je hodláte kopírovat na černobílé kopírce nebo pokud chcete ušetřit čas a inkoust.

- V rámečku Nastavení tisku HP, klepněte na složku *Barva* a potom klepněte na *Tisknout v šedé stupnici*.



“✓” v tomto rámečku značí, že barva je vypnutá.

Vaše dokumenty se budou tisknout v odstínech šedi dokud nastavení nezměníte.

Pokud vyžadujete vynikající kvalitu černobílých dokumentů, používejte pro tisk v šedé stupnici buď režim *Nejlepší* nebo *Normální*. Při tisku v těchto režimech tiskárna používá určité množství barevného inkoustu.



Co když

Barvy výtisku neodpovídají barvám na obrazovce

Barvy se mohou mírně lišit vzhledem k tomu, že mají různou fyzickou podstatu na obrazovce (světlo) a na papíře (barviva a pigmenty).

Barvy nejsou tak živé, jak by měly být

Možná tisknete na špatnou stranu papíru. Pokud se otočením papíru nic nezmění, změňte nastavení kvality tisku na *Nejlepší*. Používáte-li speciální papír, změňte *Druh papíru* tak, aby odpovídal používanému papíru (Viz strana 5).



Praktické rady

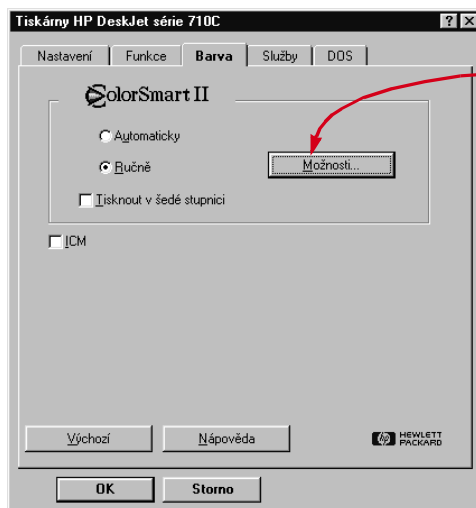
Technologie ColorSmart II

Vaše tiskárna přistupuje obzvláště chytře k barevnému tisku. (Proto také HP tuto technologii pojmenoval ColorSmart II!) Když tisknete barevný dokument, tiskárna označí každý prvek vašeho dokumentu — text, barevné fotografie a grafiku (jako například kruhové diagramy, které obsahují barevné segmenty) — a pak každý interpretuje s maximální živostí barvy — a to platí i pro tisk z Internetu. Výsledkem jsou vysoce kvalitní barevné výtisky za cenu nižší, než na kolik by vás přišly barevné kopie.

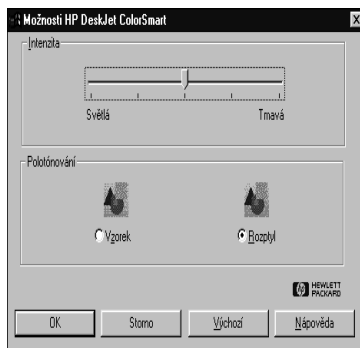
Úprava barvy

Stejně jako dobrý fotoaparát, vaše tiskárna má také schopnost “automatického zaostření”, při kterém pomocí technologie HP ColorSmart automaticky provádí úpravy potřebné pro optimální kvalitu barevného tisku. Pokud ale chcete, můžete požadovaných výsledků docílit úpravou nastavení sami:

- 1 V dialogovém rámečku Nastavení tisku HP klepněte na složku *Barva* a potom klepněte na *Ručně*. Pak klepněte na *Možnosti*.



- 2 Změňte nastavení *Intenzita* nebo *Polotónování*.

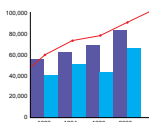


Pro bližší informace o těchto nastaveních klepněte na tlačítko *Nápověda*.

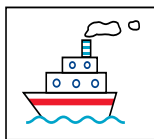


O obrázcích

Obrázky, grafika a výtvarné umění jsou všeobecné termíny, které popisují prvky vašeho dokumentu, které nejsou textové (jako například diagramy, ilustrace, ozdobné prvky a fotografie).



Diagramy a grafy



Ilustrace



Ozdobné prvky



Fotografie

Chcete-li do dokumentu určeného k tisku zařadit obrázek, musíte ho nejprve převést do elektronické podoby (počítačový soubor). Pak ho lze snadno zkopírovat do dokumentu - uživatelská příručka software, který používáte, vám osvětlí postup. Uvedme několik způsobů, jak obrázky převést do elektronické formy.

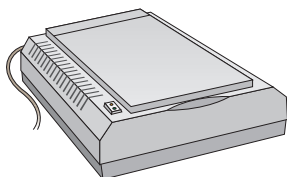
- Nakreslete obrázky sami pomocí kreslicích nástrojů aplikačního software.



- Používejte hotový clip art - získat ho můžete z různých zdrojů, například z Internetu nebo vašeho software. Viz "Potřebujete obrázek?" pro další možnosti.



- Obrázky si sami nasnímejte. Použijte svůj vlastní scanner nebo obrázky shromážděte a scanner si pronajměte.



Praktické rady

Potřebujete obrázek?

V počítačových časopisech naleznete informace o firmách, které prodávají clip art. Vyžádejte si od nich barevné ukázky produkce. Případně se také v knihkupectví můžete poohlédnout po knihách s obrázky, které nepodléhají autorským právům.

Nezapomeňte, že kopírování fotografií je nezákonné, pokud nemáte výslovné svolení od jednotlivce nebo společnosti, která vlastní originál.



Co když

Tisk obrázků trvá déle, než jste předpokládali

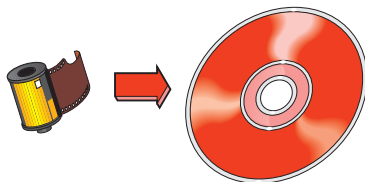
Buďte trpěliví. Obrázky, zejména barevné fotografie, jsou velmi složité a jejich tisk si někdy vyžádá hodně času.

Pokud tisknete koncept dokumentu, můžete tisk urychlit použitím kvality tisku *EconoFast* (pokyny na straně 10), ovšem kvalita bude v tom případě nižší. Můžete také barvu vypnout a tisknout rychlý, levný černobílý koncept.

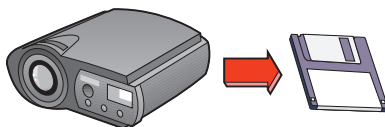
Obrázky nejsou stejně ostré jako snímáný originál

Je možné, že obrázek byl nasnímán s vyšším rozlišením bodů na palec (dpi), než jakého je schopna vaše tiskárna. Pro optimální výsledky obrázky snímejte s rozlišením 150 nebo 300 dpi. Nasnímáním při vyšším rozlišení nedosáhnete lepší kvality tisku a vytisknutí obrázků potrvá déle.

- Nechte si obrázky nasnímat v místním obchodě s fotografickými potřebami. Za mírný poplatek vám celý film převedou na CD-ROM. Nezapomeňte je také požádat, aby vám spolu s obrázky na CD-ROM dali software k jejich prohlížení.



- Používejte digitální fotoaparát. Digitální fotoaparát obchází film jako takový a obrázek pořizuje jako počítačový soubor. Zeptejte se na možnost pronájmu digitálního fotoaparátu v obchodě s fotografickými potřebami nebo v rozmnožovací službě.



A O textu

Vzhled slov na stránce závisí na tom, jaké typy písma používáte při tvorbě dokumentu ve vašem aplikačním software. Typy písma jsou sady znaků (velká a malá písmena, číslice a interpunkční znaménka) s určitým tvarem nebo vzhledem. Každý typ písma má jméno, jako například Times New Roman nebo Creepy.

CREEPY
ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTU**VW**XYZ
ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTU**VW**XYZ
0123456789!@#\$%^&*()_+?><^=-

Výběr typů písma

Při výběru typů písma byste měli mít na paměti jejich základní skupinové charakteristiky:

- Typy písma Serif mají na písmenech patky (kličky), které vedou váš pohled od jednoho znaku k druhému. Typy písma Serif se hodí pro ucelené bloky textu.
- Typy písma Sans serif nemají patky. Díky čistým liniím se výborně hodí na nadpisy a jiný text větších rozměrů.
- Typy písma pro zvláštní účely. Sem patří dekorativní a rukopisné typy písma obvykle používané pro zvláštní efekt pro kratší text velkých rozměrů.

Times New Roman ← Serif

Arial ← Sans serif

Snowdrift ← Zvláštní účel



Praktické rady

Některá písmena vypadají jako obrázky

Typy písma Wingdings jsou symbolové (nebo obrázkové) typy písma, které vkládáte pomocí kláves s písmeny nebo číslicemi na vaší klávesnici. Formátují se jako text - můžete jim dodat barvu, změnit jejich velikost, atd.

Jak ale máte vědět, jaké písmeno nebo číslici je potřeba zadat, abyste dostali ten který obrázek? Udělejte si tabulku! Jednoduše запиšte všechna písmena a číslice na vaší klávesnici dvakrát, do dvou řad pod sebou. Použijte dostatečnou velikost textu, abyste obrázky bez potíží viděli - vhodná velikost textu je 30 bodů. Potom dejte každou druhou řádku do bloku a naformátujte ji jako Wingdings.





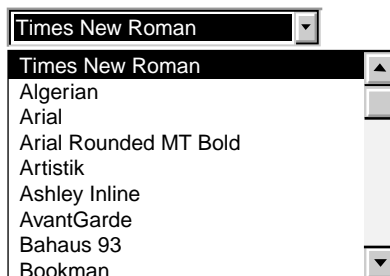
Praktické rady

Typy písma pod lupou

Většina druhů softwaru vám umožní jen zběžné seznámení se vzhledem typů písma. Pokud ale pracujete v prostředí Windows 95, můžete snadno vytisknout ukázkovou stránku pro každý typ písma. Jednoduše klepněte na *Start* a potom nastavte ukazovatel na *Nastavení (Settings)*. Klepněte na *Ovládací panel* a potom dvakrát klepněte na *Typy písma*. Dvakrát klepněte na jakýkoli typ písma, který si chcete prohlédnout, a potom klepněte na *Tisk (Print)* aby se vám vytiskla ukáзка.

Použití typů písma

Řada softwarových programů nabízí příkaz *Typ písma*, po jehož zadání se vám zobrazí typy písma, které jsou k dispozici. Obvykle je to tak, že vyberete text a aplikujete daný typ písma (nebo typ písma určíte jako součást definice stylu). O výběru typů písma pro váš text se dále dozvíte v uživatelské příručce vašeho software.



Nákup typů písma

Typy písma jsou součástí většiny aplikačního softwaru a operačních systémů, které si koupíte. Můžete také typy písma dokoupit a instalovat je do vašeho počítače, kde pak budou uloženy v paměti.

Koupit si můžete dva druhy typů písma:

- Typy písma TrueType, což jsou typy písma, které je možno použít v různých velikostech a které vypadají naprosto stejně na obrazovce počítače a vytištěné na papíru.
- Typy písma Type 1, nebo-li postscript, (pokud používáte správce typů).

Co můžete tisknout



Obálky



Štítky



Průhledné fólie



Fotografie



Karty



Transparenty



Nažehlovací obtisky

Základy tisku už máte zvládnuté a je tedy na čase pustit se do práce. Podívejme se na několik příkladů toho, co vaše tiskárna může tisknout na různá média:

- Obálky — buď jednotlivě nebo celou dávkou.
- Štítky — použijte je na složky, nebo si usnadněte hromadné rozesílání pošty.
- Průhledné fólie pro důležité prezentace.
- Fotografie — vyrobte personalizované odznaky nebo jmenovky.
- Vizitky, karty s předpisy nebo pozvánky na vernisáž.
- Transparenty, které přilákají návštěvníky do vašeho prodejního stánku.
- Nažehlovací obtisky na slunečních štítcích s natištěným logem vaší společnosti.



Praktické rady

Řiďte se svým software

Pokud váš software umožňuje tisk na obálky, řiďte se příslušnými pokyny a ne postupem uvedeným níže.



Jak na to s papírem

Nevhodné druhy obálek

Nepoužívejte obálky lesklé, s vytlačenými vzory, se zapínáním na sponu nebo s okénky. (Pro tyto druhy obálek je lépe použít průhledné štítky.) A obálky s tlustými, nepravidelnými nebo stočenými okraji a obálky pomačkané, potrhané nebo jinak poškozené by mohly v tiskárně uvíznout.

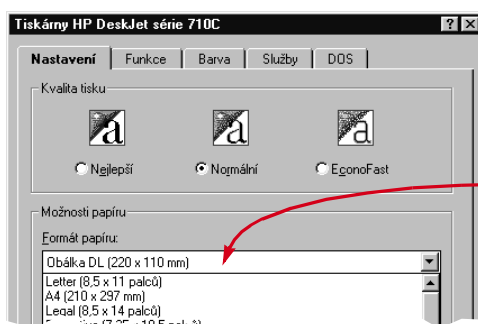
Obálky

Vaše tiskárna vám dává na vybranou ze dvou metod tisku obálek:

- Pokud tisknete jedinou obálku, můžete použít přihrádku pro jednotlivé obálky a nechat papír ve VSTUPNÍM zásobníku. Tímto způsobem můžete vytisknout obálku a hned po ní dopis.
- Pokud tisknete dávku obálek, použijte VSTUPNÍ zásobník.

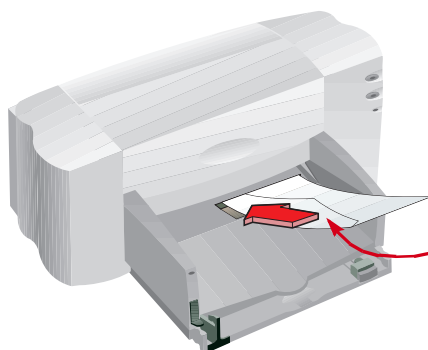
Jak tisknout jednotlivé obálky

- 1 V rámečku Nastavení tisku HP klepněte na složku *Nastavení* a zvolte velikost obálky v rámečku *Formát papíru*. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku Nastavení tisku HP.)



Vyberte obálku.

- 2 Vsuňte obálku do přihrádky pro jednotlivé obálky, jak naznačeno na obrázku, až nadoraz.



Stranou s chlopní nahoru a doleva

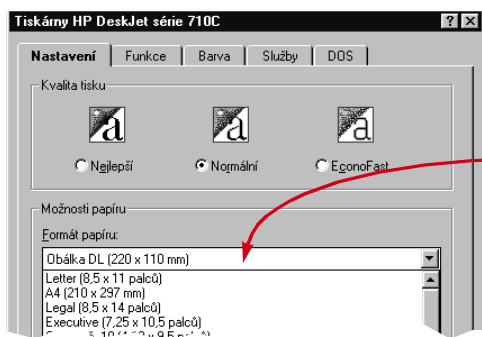
- 3 Vytiskněte obálku.

Po ukončení tisku

- Změňte formát papíru v rámečku Nastavení tisku HP zpět na *Letter* nebo *A4* nebo na jiný formát, který hodláte použít příště.

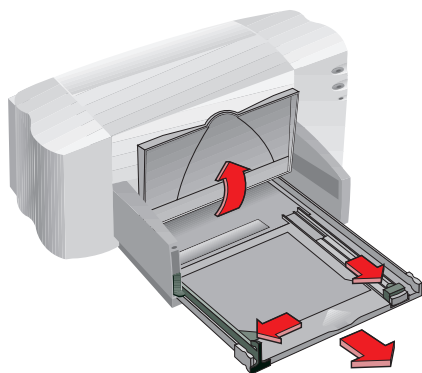
Jak tisknout dávku obálek

- 1 V rámečku **Nastavení tisku HP** klepněte na složku *Nastavení* a potom zvolte formát obálky v rámečku *Formát papíru*. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku **Nastavení tisku HP**.)

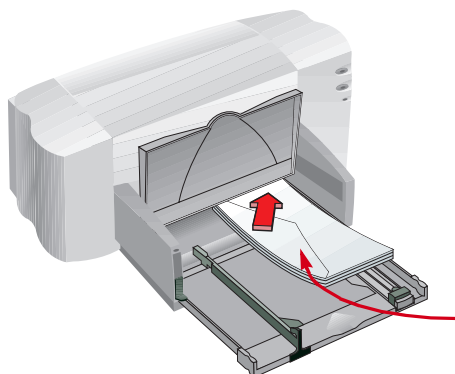


- 2 Vysuňte oba adaptéry papíru.

Přesvědčte se, že **VSTUPNÍ** zásobník je prázdný.



- 3 Vložte dávku až 15 obálek do tiskárny podle obrázku. (Používateli silné obálky, snižte jejich počet v dávce.)



Stranou s chlopní nahoru a doleva

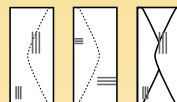


Co když

Tiskárna nechce obálku uchopit

Pokud tisknete jedinou obálku a používáte přihrádku pro jednotlivé obálky, nejspíš jste obálku nezasunuli dostatečně hluboko do tiskárny. Pokud tisknete dávku obálek, nejspíš jste jich do jedné dávky dali příliš mnoho. Několik jich odeberte a zkuste je vytisknout znovu.

Obálky se vám tisknou nějak takhle



Možná jste obálku vložili nesprávně. Nebo jste nezvolili obálku ve složce *Nastavení* rámečku *Nastavení tisku HP*. Nebo jste možná neprovedli zvláštní úpravu požadovanou vaším textovým procesorem. (Pokyny naleznete v uživatelské příručce vašeho textového procesoru.)



Jak na to s papírem

Sladte obálky s papíry

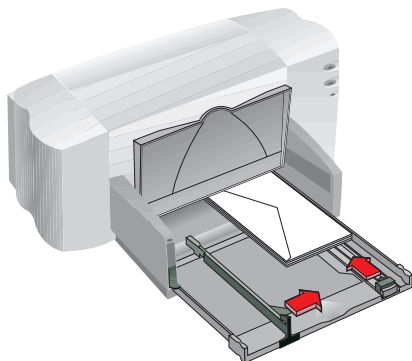
Pokud budete tisknout karty nebo pozvánky na papír se zvláštní výtvarnou úpravou, můžete jít ještě dál. Můžete koupit obálky vyrobené zvlášť jako doplněk vašeho papíru. Vyzkoušejte HP Greeting Card Paper.

Zabalte dopis

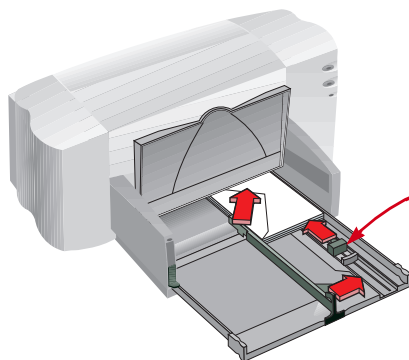
Obálka je jako balicí papír na dárky: může udělat dojem a vyvolat zvědavost, takže adresát má zájem ji otevřít. K dostání jsou obálky vyrobené ze starých recyklovaných map nebo recyklovaných stránek časopisů o umění. Zkuste je nalézt ve velkém obchodu s kancelářskými potřebami nebo papírnictví.



- 4 Nastavte adaptéry tak, aby se těsně přimkly k hranám obálek.



Při práci s malými obálkami, jako jsou např. velikosti A2 nebo C6, zatlačte posuvný adaptér tak, aby se těsně přimkl k hranám obálek.



Zatlačte posuvný adaptér.

- 5 Zatlačte VSTUPNÍ zásobník zpět do původní polohy a sklopte VÝSTUPNÍ zásobník.

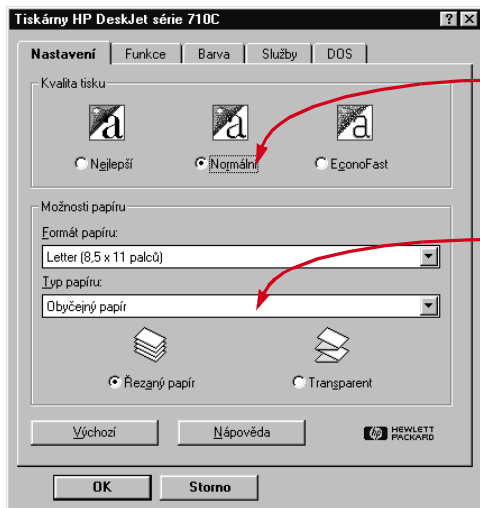
- 6 Vytiskněte obálky.

Po ukončení tisku

- Změňte formát papíru v rámečku Nastavení tisku HP zpět na *Letter* nebo *A4* nebo na jiný formát, který hodláte použít příště.
- Vyměňte zbývající obálky ze VSTUPNÍHO zásobníku a nahradte je normálním papírem nebo jiným médiem, které hodláte použít příště.

Tiskárnu HP DeskJet můžete použít k tisku na archy štítků. K použití doporučujeme štítky Avery Inkjet Labels, které jsou určeny pro vaši tryskovou tiskárnu.

- 1 Klepněte na složku *Nastavení* v rámečku Nastavení tisku HP. Potom zvolte *Normální papír* jako druh papíru a *Normální* pro kvalitu tisku. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku Nastavení tisku HP.)



Klepněte na *Normální*.

Zvolte *Normální papír*.

- 2 Projedte dávku archů palcem, abyste je od sebe oddělili.



Jak na to s papírem

Vhodné štítky

Používejte archy štítků pouze velikosti U.S. Letter nebo A4. Důležité je zejména vybrat štítky, které jsou určeny zvláště pro tryskové tiskárny. Jinak se může stát, že se štítky v tiskárně odlepí nebo inkoust nezaschne.

Nevhodné štítky

- Přeložené, pokroucené, pomuchlané nebo částečně již použité archy štítků mohou v tiskárně uvíznout.
- Staré štítky nebo štítky vystavené vysokým teplotám nemusí dobře lepit, protože lepidlo na nich má zhoršenou kvalitu.



Jak na to s papírem

Používejte štítky

Uvažujete-li o štítcích, proč se spokojit jen s obálkami a složkami? Štítky vám mohou posloužit k přehlednému uspořádání vaší sbírky videokazet, zvukových nahrávek nebo počítačových disket.

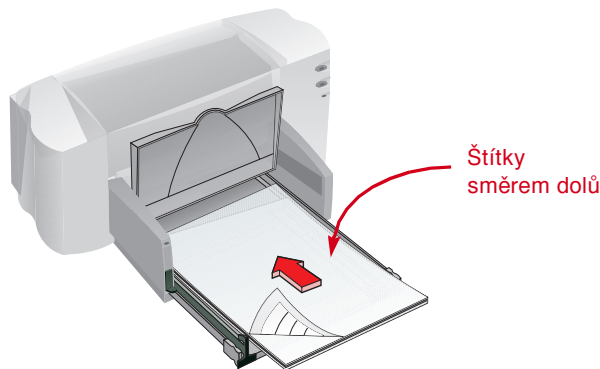
Ušetřete na štítcích

Chcete-li ušetřit náklady na štítky, vytiskněte zkušební stránku nejprve na normální papír. Potom papír na archu štítků podržte proti světlu a podívejte se, jak je text na štítcích zarovnan. Podle potřeby text upravte.

Pošlete je

Pro tisk jedinečných (a levných!) štítků na obálky a složky z manilového papíru nasnímejte barevně svoje logo a přidejte ho k adrese společnosti. Firma Avery vyrábí jak bílé, tak i průhledné štítky pro tryskové tiskárny.

- 3 Vyjměte všechny papír ze VSTUPNÍHO zásobníku a vložte do něj až 20 archů štítků.



- 4 Nastavte adaptéry tak, aby se těsně přimkly k hranám štítků.
- 5 Zatlačte VSTUPNÍ zásobník zpět do původní pozice a sklopte VÝSTUPNÍ zásobník.
- 6 Vytiskněte štítky.

Po ukončení tisku

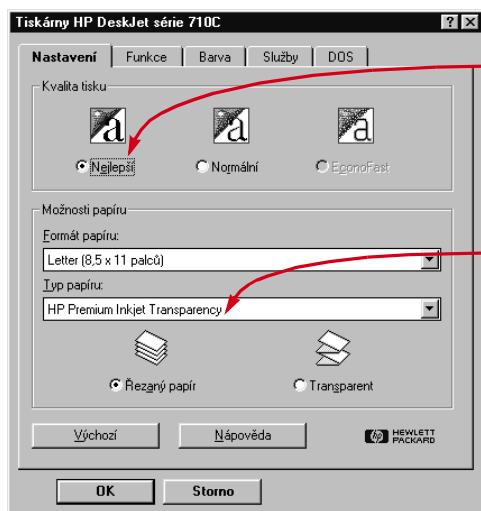
- Budete-li tisknout na normální papír, můžete nastavení ponechat.
- Vyjměte zbývající štítky ze VSTUPNÍHO zásobníku a nahradte je normálním papírem nebo jiným médiem, které hodláte použít příště.

Průhledné fólie

Optimální výsledky při tisku prezentací pro zpětné promítání vám zaručuje HP Premium Inkjet Transparency Film nebo průhledné fólie speciálně určené pro tryskové tiskárny.

- 1 V rámečku Nastavení tisku HP klepněte na složku Nastavení. Zvolte *HP Transparency* jako druh papíru a klepněte na *Nejlepší* jako volbu kvality tisku. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku Nastavení tisku HP.)

Použití *Nejlepší* kvality tisku není naprosto nezbytné, ale vede k nejlepším výsledkům. Pokud máte naspěch, zvolte *Normální* kvalitu tisku.



Klepněte
na *Nejlepší*.

Zvolte
HP Transparency.



**Jak na to
s papírem**

Vaše nejjistější volba

Film na povrchu rychleschnoucích průhledných fólií HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies je speciálně vyvinut pro inkousty HP a nabízí ostré obrázky i text a nejkratší dobu neuvíznou v tiskárně. Seženete je v každém velkém obchodě s kancelářskými potřebami nebo je můžete objednat přímo u HP Direct (viz strana 62 pro informace o telefonních číslech).



Co když

Inkoust nezaschne nebo se v barevných plochách objevují trhliny



- Možná jste tiskli na špatnou stranu průhledné fólie. Dbejte na to, abyste průhledné fólie do tiskárny vkládali hrubou stranou dolů.
- Možná se pokoušíte tisknout na průhlednou fólii, která není určená pro tryskovou tiskárnu.

Kvalita není taková, jakou jste čekali

Možná jste ne zvolili správný druh papíru nebo kvalitu tisku. Řiďte se výše uvedenými pokyny a zkuste tisk opakovat.

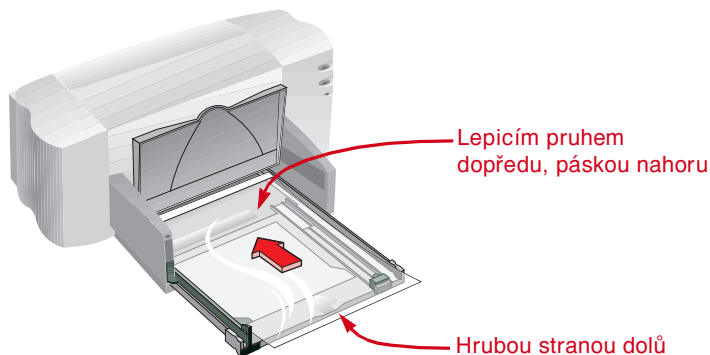


Praktické rady

Nakládejte s průhlednými fóliemi šetrně

Pokud chcete během přednášky psát poznámky přímo na průhlednou fólii, vytiskněte ji jako převrácený dokument (podle postupu na straně 18).

- 2 Vložte průhledné fólie do tiskárny hrubou stranou dolů a lepicím pruhem dopředu. (Kryt lepicího pruhu můžete po ukončení tisku sloupnout.)



- 3 Adaptéry nastavte stejně jako pro tisk na normální papír. Zatlačte VSTUPNÍ zásobník zpět do původní pozice a sklopte VÝSTUPNÍ zásobník.
- 4 Vytiskněte průhlednou fólii.
- 5 Buďte trpěliví.

Jelikož tiskárna používá více inkoustu, barvy nanáší pomaleji a každý list nechává schnout o něco déle, tisk průhledných fólií chvíli trvá.

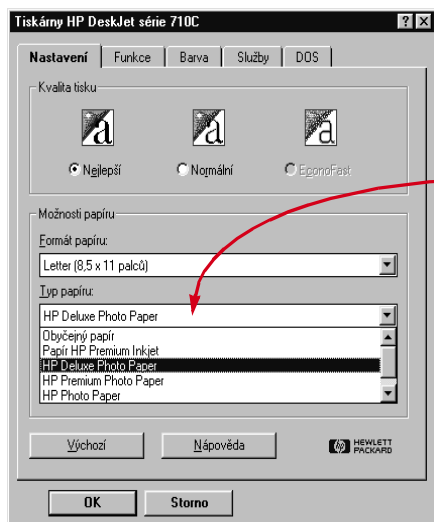
Po ukončení tisku

- Změňte druh papíru v rámečku Nastavení tisku HP zpět na *Normální papír* nebo na jiné médium, na které budete tisknout příště.
- Vyměňte zbývající průhledné fólie ze VSTUPNÍHO zásobníku a nahraďte je normálním papírem nebo jiným médiem, které hodláte použít příště.

Fotografie

Nejlepších výsledků a mimořádnou kvalitu fotografií dosáhnete použitím papírů HP Deluxe Photo Paper, HP Premium Photo Paper nebo HP Photo Paper.

- 1 Klepněte na složku *Nastavení* v rámečku Nastavení tisku HP. Potom z druhů papíru zvolte druh fotografického papíru, který používáte. Kvalita tisku se automaticky změní na *Nejlepší*. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku Nastavení tisku HP.)



Zvolte *HP Deluxe Photo Paper* nebo *HP Premium Photo Paper*.

- 2 Vložte papír stejným způsobem, jako při běžném tisku.

Dbejte na to, abyste papír vložili lesklou stranou dolů.

- 3 Vytiskněte dokument.

Pro nejlepší kvalitu výtisků odeberte každý list hned po vytištění a nechte ho vyschnout lesklou stranou nahoru. (Čas potřebný na vyschnutí se liší podle vlhkosti vzduchu.)

Po ukončení tisku

- Změňte druh papíru v rámečku Nastavení tisku HP zpět na *Normální papír* nebo na jinou volbu podle toho, co bude tisknout příště.
- Vyměňte zbývající fotografický papír ze VSTUPNÍHO zásobníku a nahraďte ho normálním papírem nebo jiným médiem, které hodláte použít příště.



Jak na to
s papírem

Udělejte dobrý dojem

Pro nejlepší výsledky při tisku fotografií používejte HP Deluxe Photo Paper; jeho lesklý povrch dává ostré, syté obrázky. Když tento papír zvolíte v rámečku Nastavení tisku HP, tiskárna použije technologii Kodak Image Enhancements, která zaručuje vynikající kvalitu tělových barev a přirozené přírodní odstíny.

Použijte HP Premium Photo Paper pro tisk špičkových fotografií, které se po všech stránkách vyrovnají tradičním fotografiím.

HP Photo Paper použijte pro projekty, které vyžadují oboustranný tisk s fotografiemi. Jednoduše vytiskněte fotografie na lesklé straně a text a grafiku na straně s matovou úpravou.



Jak na to s papírem

Tisk na nestandardní karty

Pokud formát karty, kterou chcete použít, není uveden v rámečku *Formát papíru*, proveďte volbu *Podle uživatele*. Viz strana 14 pro informace o tisku na různé formáty papíru.

Jaká tloušťka je příliš?

Doporučené hmotnosti médií naleznete na straně 57. Chcete-li použít karty jiné hmotnosti, zkuste to.

Karty

Vybrat si můžete z doslova stovek různých druhů karet s předtištěnými vzory pro všechny příležitosti - stačí jen, abyste dodali svůj vlastní text. K dostání jsou také archy perforovaných vizitek velikosti Letter. Stejně tak pohledy. Na některých kartách jsou předtištěné vzory, které jim dodávají osobitý styl.

Pokud chcete karty tisknout na šířku

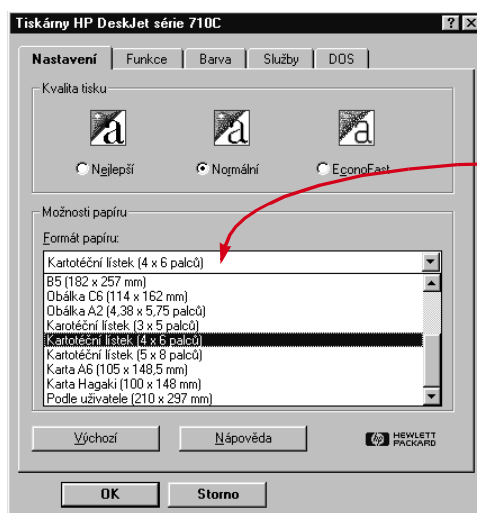
V používaném software zvolte orientaci stránky *Na šířku*. (Příslušné pokyny naleznete v uživatelské příručce software.)



Karty

Tiskárnu můžete použít k tisku kartotéčních lístků, lístků s recepty, pohledů, vizitek - na jakýkoli formát karty uvedený v seznamu *Formát papíru* ve složce *Nastavení* na ilustraci. (Tisknout můžete i na karty jiných rozměrů podle návodu na straně 9.)

- 1 V rámečku *Nastavení tisku HP*, klepněte na složku *Nastavení*, potom zvolte formát karty v rámečku *Formát papíru*. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku *Nastavení tisku HP*.)

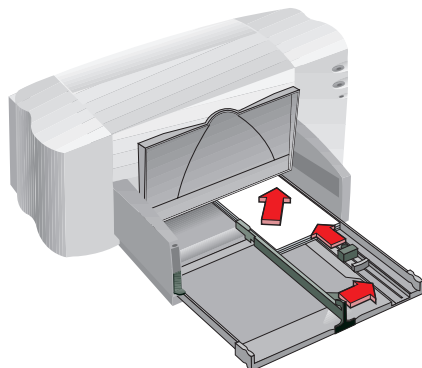


Zvolte formát karty.

- 2 Vysuňte VSTUPNÍ zásobník, vysuňte adaptéry papíru a odklopte VÝSTUPNÍ zásobník.
- 3 Vložte dávku až třiceti karet (6 mm nebo 1/4 palce) do zásobníku.
Dbejte na to, aby orientace vložených karet odpovídala orientaci, kterou jste zvolili ve vašem software.

- 4** Posuňte adaptéry papíru tak, aby se těsně přimknuly ke hranám karet.

Posuňte adaptér šířky papíru doprava tak, aby přidržel dávku karet u pravé bočnice VSTUPNÍHO zásobníku. Pokud jsou karty příliš malé a adaptér výšky papíru je nemůže pevně přidržet, přisuněte posuvný adaptér tak, aby se těsně přimknul ke hraně dávky karet.



- 5** Zatlačte VSTUPNÍ zásobník dovnitř a sklopte VÝSTUPNÍ zásobník.

- 6** Vytiskněte karty.

Po ukončení tisku

- Změňte formát papíru v rámečku Nastavení tisku HP zpět na *Letter* nebo *A4*, nebo jakýkoli jiný formát podle toho, co budete tisknout příště.
- Vyměňte zbývající karty ze VSTUPNÍHO zásobníku a nahraďte je normálním papírem nebo jiným médiem, které hodláte použít příště.



Jak na to s papírem

Příprava překládaných karet

HP vyrábí Greeting Card Paper (papír na přání), jehož sada obsahuje 20 prázdných bílých listů a odpovídající obálky. K vytvoření vašeho vlastního vzoru a textu použijte program určený k formátování překládaných karet.

Papír HP Glossy Greeting Card Paper vám umožní vytvořit překládaná přání, která po všech stránkách vypadají jako profesionální výrobek. Ideální pro všechny významné události. Lesklý povrch tohoto papíru se výborně hodí pro tisk vašich nejoblíbenějších fotografií. A navíc k němu také dostanete ladící obálky.

S papírem HP Greeting Card Paper je tisk personalizovaných karet jednoduchý. Tyto menší, na čtvrtiny přeložené karty, jsou ideální pro poděkování, pozvánky a přání k narozeninám. Díky povrchu s matovou úpravou na nich vynikne grafika. Také k tomuto papíru dostanete ladící obálky.

Tiskněte podle pokynů pro tisk na normální papír na strana 5. Potom papír přeložte jako přání. Papír HP Greeting Card Paper dostanete ve větších prodejnách s kancelářskými nebo počítačovými potřebami, nebo můžete zavolat přímo HP Direct (viz strana 62).



Praktické rady

Říďte se svým software

Je možné, že váš software bude pro správný tisk transparentů vyžadovat zvláštní nastavení. Podívejte se na informace o transparentech buď ve složce *Jak se dělá?* nebo ve složce *Odstraňování problémů* v *Nástrojích HP*, kde jsou obsaženy informace pro daný software.



Jak na to s papírem

Vaše nejjistější volba

Použijete-li papír HP Banner Paper, docílíte jasnější barvy, sytější černá a tiskárna se vám bude méně zasekávat. Navíc se snadno používá - nemusíte odtrhávat ty zatrolené perforované pruhy! K dostání ve velkých prodejnách kancelářských potřeb, nebo volejte přímo HP Direct (viz straně 62).

Papír na transparenty, se kterým to nepůjde

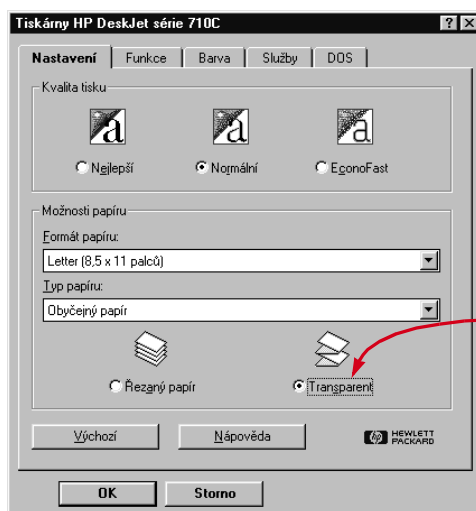
Nepoužívejte papír s povrchovou úpravou - například papír obarvený pouze na jedné straně.



Transparenty

Pro nejlepší výsledky vám doporučujeme používat papír HP Banner Paper. Avšak použijete-li na transparenty počítačový (nekonečný) papír, doporučujeme papír o hmotnosti 20 liber nebo 75 g/m². A samozřejmě nezapomeňte papír před použitím provětrat, aby se oddělily jednotlivé stránky.

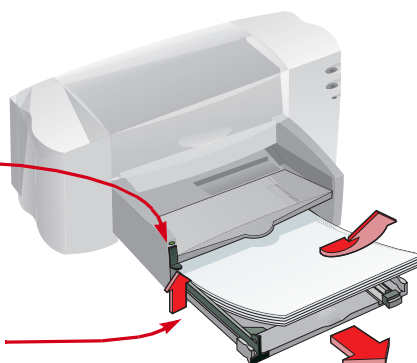
- 1 V rámečku *Nastavení tisku* HP, klepněte na složku *Nastavení* a potom klepněte na *Transparent*. Pak v rámečku *Formát papíru* zvolte *Letter* nebo *A4*. (Viz strana 9 pro informaci o tom, jak se dostat do rámečku *Nastavení tisku* HP.)



Klepněte na *Transparent*.

- 2 Přepněte spínač tisku transparentů nahoru.

Rozsvítí se kontrolka tisku transparentů a VÝSTUPNÍ zásobník se mírně nadzvedne, aby tiskárna mohla uchopit papír na transparenty.



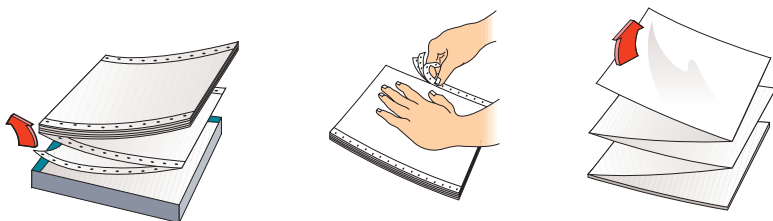
Kontrolka tisku transparentů se rozsvítí

Přepněte spínač tisku transparentů nahoru.

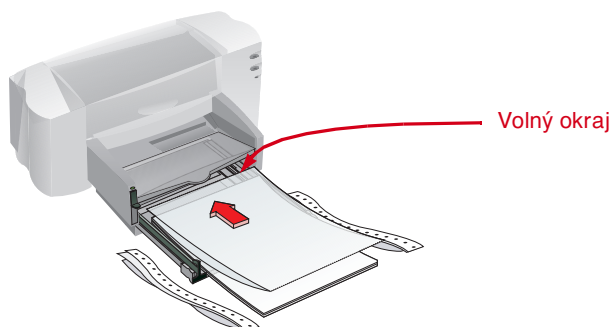
- 3 Vyjměte všechny papír ze VSTUPNÍHO zásobníku.

4 Připravte papír pro tisk transparentů k použití:

- Z dávky papíru pro tisk transparentů odtrhněte počet listů, které potřebujete k tisku vašeho transparentu. (V dávce musí být alespoň pět listů.)
- Odtrhněte perforované pruhy, pokud je potřeba.
- Roztáhněte dávku papíru tak, aby se jednotlivé stránky k sobě v tiskárně nepřichytily.



5 Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku tak, aby volný okraj byl na horní straně dávky. Zasuňte dávku do VSTUPNÍHO zásobníku volným okrajem dopředu až nadoraz.



6 Posuňte adaptéry papíru tak, aby se lehce dotýkaly hran dávky papíru.

7 Zasuňte VSTUPNÍ zásobník zpět do tiskárny.

8 Vytiskněte transparent.

Jak uvidíte, před vlastním zahájením tisku provádí tiskárna a papír na tisk transparentů určité přípravné pohyby. Tisk transparentů nějaký čas trvá; na výsledek si budete muset počkat až několik minut.



Co když

Transparent má velkou mezeru nebo přehyb na místě, kde jste to nečekali

Je možné, že tiskárna uchopila více než jeden list papíru. Papír vyndejte a listy v dávce od sebe oddělte. Přesvědčte se také, že horní a spodní okraje jsou ve vašem software, který používáte pro tvorbu transparentů, stanoveny na nulu. Vytiskněte transparent znovu.

Papír na tisk transparentů má tendenci uvíznout v tiskárně

- Možná jste zapomněli klepnout na *Transparent* ve složce *Nastavení* v rámečku *Nastavení tisku HP*.
- Zkuste do jedné dávky papíru dát více než pět listů, maximálně však 20.
- Zkontrolujte, zda je spínač tisku transparentů přepnutý nahoru.
- Viz online nápověda pro odstranění problémů se správným nastavením pro jednotlivé druhy software.
- Před vložením papíru pro tisk transparentů nezapomeňte vyndat všechny ostatní papír.




Co když

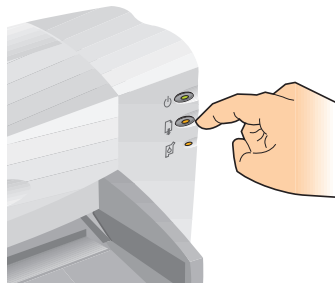
Dostanete hlášení, že vám došel papír, i když vám papír nedošel

Možná příčina je, že jste adaptér výšky papíru zatlačili až do nejzazší polohy. Přesvědčte se, že je těsně podél hrany papíru, a zkuste tisknout znovu.

Po tisku transparentů je text rozostřený

Pokud se vám kvalita tisku po ukončení tisku transparentů zdá mimořádně nízká, je možné, že jste zapomněli změnit nastavení tiskárny zpět na běžný tisk.

- 9 Pokud se kontrolka Pokračovat rozbliká během tisku transparentů, stiskněte tlačítko Pokračovat  opakovaně tolikrát, kolikrát je potřeba pro úplné vysunutí papíru z tiskárny.



tlačítko  Pokračovat

Po ukončení tisku

- Klepněte na *Volné listy* v rámečku Nastavení tisku HP.
- Po přepnutí spínače tisku dolů kontrolka zhasne.
- Vložte papír do VSTUPNÍHO zásobníku.

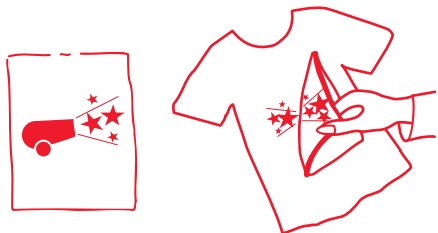
Nažehlovací obtisky

Když přijde na tisk obrázků, nemusíte se omezit na papír. Papír pro tisk nažehlovacích obtisků vám umožní obrázky přenést na látku. K tomu budete potřebovat:

- tričko nebo jiný látkový podklad, na který chcete obrázek přenést,
- dokument obsahující obrázek nebo text, který chcete tisknout,
- papír pro nažehlovací obtisky, který dostanete v obchodě s počítačovými nebo kancelářskými potřebami.

A takhle to funguje

- 1** V počítači otevřete dokument, který obsahuje text nebo obrázek, který chcete přenést na tričko.
- 2** V rámečku Nastavení tisku HP, klepněte na složku *Nastavení*. Zvolte *HP Premium Inkjet Paper* jako druh papíru.
- 3** Pokud chcete, aby text nebo obrázek na tričku vypadal stejně jako v počítači, převraťte dokument klepnutím na tlačítko *Otočit horizontálně* ve složce *Funkce*.
- 4** Vložte papír pro tisk nažehlovacích obtisků průsvitnou stranou dolů.
- 5** Vytiskněte obtisk.
- 6** Přeneste obrázek na tričko podle pokynů přiložených k použitému papíru pro tisk nažehlovacích obtisků.



Po ukončení tisku

- Klepnutím na rámeček u možnosti *Otočit horizontálně* tuto volbu zrušte.
- Nahradte papír pro tisk nažehlovacích obtisků běžným papírem.



Jak na to s papírem

Více než jen trička

Ačkoli trička ze stoprocentní bavlny jsou populárním podkladem pro nažehlovací obtisky, nemusíte se spokojit jen s nimi. Fotografie můžete nažehlit třeba na zástěru, nebo můžete dodat logo vaší společnosti na čepice, sluneční štítky či plátěné tašky, se kterými vyrazíte na podnikový piknik.



Týmová práce

Nažehlovací obtisky HP Iron-On T-Shirt Transfers jsou vyrobeny tak, aby vám ve spolupráci s vaší tiskárnou a inkoustem HP dodaly profesionálně uhlazený vzhled.

Kam se obrátit o pomoc, když se věci nedaří

Odstranění
problému
online

Běžné
problémy

Komunikace
tiskárny

Tlačítka
a kontrolky

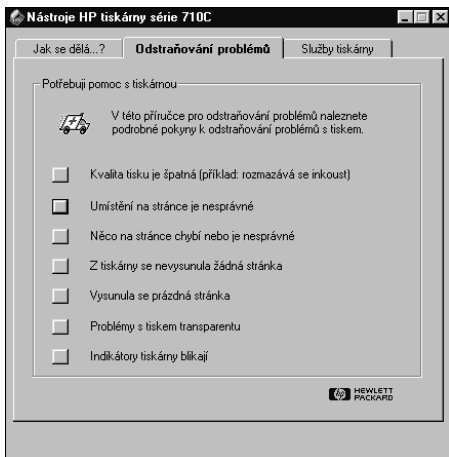
Uživatelská
podpora

Objeví-li se problémy, nejrychlejší cesta k řešení vede přes pokyny k odstranění problému, které jsou k dispozici online. Stačí několik klepnutí na tlačítko myši a najdete informace o vašem konkrétním problému a o tom, jak se s ním vypořádat.

Proklepejte se k řešení

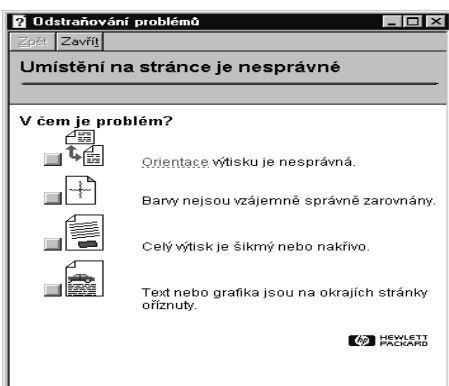


- 1** Dvojmo klepněte na ikonu Nástrojů na základní obrazovce počítače. (Viz strana 11 pokud nevíte, jak najít Nástroje HP.)

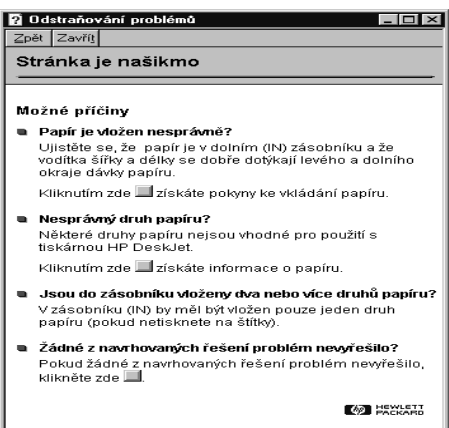


2 Klepněte na složku *Odstraňování problémů*.

3 Klepněte na příslušnou kategorii. (Následující stránky obsahují přehled běžných problémů jednotlivých kategorií.)




4 V čem je problém?



5 Podívejte se na možné příčiny a řešení.



Co když

Pokud kontrolka tiskových zásobníků  nepřestává blikat po té, co jste nainstalovali nové zásobníky, zkontrolujte čísla zásobníků podle seznamu náhradních dílů.

■ Černé:
HP51645G


■ Velký černý:
HP51645A


■ Trojbarevný:
HPC1823A

Co když?



Z tiskárny se nevysunula žádná stránka

Buďte trpěliví. Složitější dokumenty, jako například barevné fotografie, potřebují k vytisknutí nějaký čas. Podívejte se na kontrolku Zdroj ; pokud bliká, tiskárna zpracovává informace.

Zdroj. Přesvědčte se, že je tiskárna zapnutá (kontrolka Zdroj  na přední straně tiskárny by měla svítit) a všechny kontakty jsou pevně zapojené.

Kryt. Přesvědčte se, že horní kryt tiskárny je přiklopen.

Papír. Přesvědčte se, že jste papír správně vložili do VSTUPNÍHO zásobníku.

Komunikace. Pokud se vám na obrazovce ukáže hlášení "Tiskárna nereaguje", je možná na vině nesprávný kabel. (Doporučuje se kabel pro obousměrné spojení HP Parallel Interface Cable, který vyhovuje normě IEEE-1284.)

Tiskové zásobníky. Přesvědčte se, že kolébky zásobníků obsahují správně nainstalované tiskové zásobníky s odpovídajícím očíslováním.

Uvážení papíru. Přesvědčte se, že v tiskárně neuvízl papír. Viz strana 6 pro další informace.

Další rady naleznete v odstranění problému online.



Z tiskárny se vysunula prázdná stránka

Páska. Přesvědčte se, že jste z tiskových zásobníků odstranili ochrannou pásku.

Výchozí tiskárna. Přesvědčte se, že jste tiskárnu HP DeskJet 710C Series označili jako výchozí tiskárnu. Chcete-li zkontrolovat nastavení výchozí tiskárny, klepněte na složku *Odstraňování problémů* v Nástrojích HP a potom klepněte na *Vysunula se prázdná stránka*. Klepněte na tlačítko pod heslem *Zvolena nesprávná tiskárna* pro úplné pokyny k nastavení výchozí tiskárny a řiďte se instrukcemi na obrazovce.

Inkoust. Je možné, že vám došel inkoust.

Tiskové zásobníky vyměňte podle návodu v kroku č.4 Instalační příručky.

Faxy. Pokud jste do počítače dostali elektronický fax a při pokusu o jeho vytisknutí vám vyjde pouze prázdná stránka, zkuste fax uložit v grafickém formátu (například TIF). Potom ho převedte do dokumentu v textovém editoru a vytiskněte ho odtud. Alternativní řešení naleznete v odstranění problému online.

Další rady naleznete v odstranění problému online.



Text nebo grafika jsou na nesprávném místě

Orientace papíru. Pokud je tisk na stránce nesprávně umístěn, přesvědčte se, že jste ve složce Funkce rámečku Nastavení tisku HP zvolili odpovídající orientaci (*Na výšku* nebo *Na šířku*).

Zarovnání. Pokud se barevný a černý inkoust na vytištěné stránce nekryjí, bude nejspíš potřeba tiskové zásobníky zarovnat. V Nástrojích HP, klepněte na složku *Obsluha tiskárny* a pak klepněte na *Zarovnat tiskové zásobníky*.

Vložení papíru. Pokud je výsledný tisk šikmý nebo jinak vychýlený, pokuste se problém vyřešit opakovaným vložením papíru a kontrolou správného uzamčení zadních přístupových dveří, jak popsáno na strana 6.

Nastavení okrajů. Pokud tisk přesahuje okraj stránky:

- Přesvědčte se, že máte okraje správně nastavené ve vašem aplikačním software.
- Přesvědčte se, že všechny složky tisknutého dokumentu se vejdou na plochu, na kterou lze na stránce tisknout (viz strana 57).
- Přesvědčte se, že jste ve složce *Nastavení* v rámečku Nastavení tisku HP zvolili odpovídající formát papíru.

Další rady naleznete v odstranění problému online.

Nízká kvalita tisku

Spínač tisku transparentů. Přesvědčte se, že spínač tisku transparentů je v dolní poloze - pokud ovšem netisknete transparenty.

Papír. Pokud je tisk vybledlý, případně barvy nevýrazné nebo rozpitě, přesvědčte se, že používáte papír určený pro tryskové tiskárny, že máte v software nastavený odpovídající druh papíru a že jste papír do zásobníku vložili stranou určenou k tisku směrem dolů.

Tiskové zásobníky. Pokud se inkoust rozmazává nebo je skvrnitý:

- Zásobníky inkoustu bude možná potřeba vyčistit. V Nástrojích HP klepněte na složku *Obsluha tiskárny* a pak klepněte na Vyčistit tiskové zásobníky.
- Zásobníky inkoustu bude možná potřeba vyměnit podle pokynů pro krok č. 4 Instalační příručky.

Něco na papíře chybí, nebo je v nepořádku

Nastavení okrajů. Pokud je tisk odříznutý v blízkosti okrajů, ujistěte se ve vašem aplikačním software o následujícím:

- Okraje jsou správně nastaveny.
- Prvky dokumentu jsou v odpovídajícím měřítku.

Barvy. Pokud chybí barvy, nebo jsou v nepořádku:

- Zásobník barevného inkoustu bude možná potřeba vyčistit. V Nástrojích HP klepněte na složku *Obsluha tiskárny* a pak klepněte na Vyčistit tiskové zásobníky.
- Zásobník barevného inkoustu bude možná potřeba vyměnit podle pokynů pro krok č.4 Instalační příručky.

Potíže s tiskem transparentů

Nastavení tisku. Pokud jste neprovedli odpovídající volbu Nastavení tisku, dostanete chybové hlášení o nesprávném druhu papíru. Zrušte tiskovou úlohu a přesvědčte se, že jste klepnutím zvolili *Transparent* ve složce *Nastavení* rámečku HP Nastavení tisku. Úlohu znovu odešlete na tiskárnu.

Spínač tisku transparentů. Pokud dojde k uvíznutí papíru v tiskárně, přesvědčte se, že jste zvedli spínač tisku transparentů do horní polohy a papír na tisk transparentů je ve VSTUPNÍM zásobníku až nadoraz.

Inkoust. Množství inkoustu na stránce lze kontrolovat změnou kvality tisku (ve složce *Nastavení* rámečku *Nastavení tisku* HP).

- Pokud je tisk vybledlý nebo barvy nevýrazné, klepněte na *Normální* nebo *Nejlepší* namísto *EconoFast*.
- Pokud se barvy rozpíjí jedna do druhé nebo se inkoust na papíře rozmazává, klepněte na *Normální* nebo *EconoFast* namísto *Nejlepší*.
- Možná vám dochází inkoust. Zásobníky vyměňte podle pokynů pro krok č. 4 Instalační příručky.

Další rady naleznete v odstranění problému online.

- Přesvědčte se, že jste ve složce *Nastavení* rámečku *Nastavení tisku* HP nezměnili *Tisknout v šedé stupnici*.

Komunikace. Pokud se na stránku tisknou nesmyslné znaky, je možné, že došlo k přerušení spojení mezi počítačem a tiskárnou. Přesvědčte se, že všechny kabely jsou pevně připojeny. Přesvědčte se, že používáte kabel určený pro obousměrnou komunikaci. K provedení kontroly kabelu z Nástrojů HP klepněte na složku *Obsluha tiskárny* a potom klepněte na *Test komunikace tiskárny*.

Další rady naleznete v odstranění problému online.

Vkládání papíru. Pokud tiskárna uchopí více listů papíru najednou, zkuste papír rozložit a znovu složit, aby se od sebe jednotlivé listy lépe oddělily.

Papír. Pokud se papír při průchodu tiskárnou vrásní, je možné, že se nehodí pro tisk transparentů. Doporučujeme papír HP Banner Paper.

Mezera u okrajů. Pokud u spodního okraje listu vidíte mezeru, jedná se pravděpodobně o problém v použitém aplikačním software. Další rady naleznete v odstranění problému online.

Další rady naleznete v odstranění problému online.

Návod na použití odstranění problému online naleznete na stranách 40-41.

Komunikace tiskárny

Vaše tiskárna není dodávána s kabelem pro připojení. Nejlépe se hodí kabel HP Parallel Interface Cable, který vyhovuje normě IEEE-1284. Přesvědčte se, že používaný kabel je obousměrný - tedy že umožňuje dvousměrnou komunikaci mezi tiskárnou a počítačem. Kabel tohoto typu vám umožní využít všechny funkce vaší tiskárny.

Pokud si nejste jisti, zda je váš kabel obousměrný, můžete to zjistit následujícím způsobem:

- 1** Ujistěte se, že kabel je řádně připevněn jak k tiskárně tak i k počítači.
- 2** Přesvědčte se, že tiskárna i počítač jsou zapnuty.
- 3** Klepněte na složku *Obsluha tiskárny* v Nástrojích HP.
- 4** Klepněte na volbu *Test komunikace tiskárny*.

Software tiskárny provede test komunikace mezi počítačem a tiskárnou a sdělí vám, zda máte ustavenou obousměrnou komunikaci.




Pokud je používaný kabel obousměrný, měli byste mít možnost využít všechny funkce vaší tiskárny HP DeskJet.

Pokud používaný kabel obousměrný není, tiskárna stejně bude tisknout, ale nebude moci posílat hlášení na obrazovku vašeho počítače.

V době tisku nebyla k dispozici obousměrná komunikace v rámci Windows NT 4.0.

Tlačítka a kontrolky

Na přední straně tiskárny jsou dvě tlačítka a tři kontrolky. Kontrolky ukazují, kdy tiskárna funguje bez problémů a kdy od vás vyžaduje pozornost. Tlačítka se používají k ovládání tiskárny.

- | | |
|---|---|
|  Tlačítko a kontrolka | Rozsvícená kontrolka indikuje zapnutou Zdroj tiskárnu. |
|  Tlačítko a kontrolka Pokračovat | Kontrolka začne blikat, pokud se vyskytne problém s papírem. Napravte problém a stiskněte tlačítko. |
|  Kontrolka Tiskový | Kontrolka bliká, pokud se vyskytne zásobník problém s tiskovým zásobníkem. Problém odstraňte. Jakmile problém odstraníte a zavřete horní kryt, kontrolka přestane blikat. |

Blikají-li dvě nebo tři kontrolky najednou, jedná se o problém s tiskárnou. Odstraňte problém, vypněte tiskárnu a znovu zapněte. Řešení problémů naleznete ve složce *Odstraňování problémů* v Nástrojích HP.

Uživatelská podpora

Pokud máte otázky - ať již obecně o tom, jak vaše tiskárna funguje, nebo konkrétně o problému, který potřebujete řešit, existuje několik způsobů, jak na ně dostat odpověď.

Odstranění problému pomocí Nástrojů

Nejrychlejší způsob, jak najít řešení konkrétního problému, může být hned po ruce. Podívejte se na odstranění problému online, které je přístupné z Nástrojů HP. (Viz strana 11 pro informaci, jak se dotat do rámečku Nástroje.) Pokud rady v Nástrojích nepomohou váš problém odstranit, nabízí se vám řada jiných možností, popsanych v následujících odstavcích.

Elektronické informace podpory

Pokud máte na počítač napojený modem a jste členy některé z online služeb nebo máte přímý přístup na Internet, máte k dispozici širokou škálu informací o vaší tiskárně:

Uživatelská fóra

Pomoc můžete získat od zkušených uživatelů nebo systémových operátorů uživatelských fór CompuServe (Go HPPER) a America Online (klíčové slovo: HP). Svou otázku můžete v uživatelských fórech nadést a později se podívat, jaké nápady a možnosti řešení vám navrhnou ostatní uživatelé. Můžete se také podívat na starší příspěvky ostatních uživatelů a zjistit, jestli někdo již měl problém podobný vašemu a jestli mu už někdo poradil řešení.

Webová stránka HP

Pokud máte přístup na Internet, můžete navštívit stránku HP, na které naleznete dokumentaci a novinky z HP - její URL je <http://www.hp.com> nebo <http://www.hp.com/go/peripherals>.

tiskový software

Tiskový software (kterému se také říká řídicí program tiskárny) umožňuje vaší tiskárně komunikaci s počítačem. HP poskytuje tiskový software a vyšší verze software pro Windows a Windows NT 4.0. Ohledně DOSového tiskového software kontaktujte výrobce vašeho aplikačního software. Máte několik možností, jak si software opatřit.

- Řídicí program tiskárny si můžete zavést z CompuServe, America Online nebo webové stránky HP (viz výše uvedená webová adresa).
- Pokud nesídlíte ve Spojených státech, tiskárnu instalujete poprvé a nemáte mechaniku pro CD-ROM, můžete si objednat 3 1/2" diskety na bezplatném telefonním čísle uvedeném na obalu CD s tiskovým software. Diskety vám budou bezplatně doručeny do druhého dne.
- Pokud jste ve Spojených státech a potřebujete vyšší verzi software, můžete si ji objednat na telefonním čísle 1-303-739-4009. Vyšší verze software jsou k dispozici v ceně disku a poštovného.
- Pokud jste mimo Spojené státy, spojte se telefonicky s uživatelskou podporou.



Praktické rady

Uživatelská fóra

Obě fóra obsahují přehled obvyklých otázek (Frequently Asked Questions - FAQ), ve kterých se můžete poohlédnout po užitečných nápadech.

CompuServe:

Podívejte se do fóra HP Peripherals (Go HPPER).

America Online:

Podívejte se do fóra HP. Klepněte na "keyword" (klíčové slovo) v menu "Go To" (Jdi do), vložte "HP," a zadejte enter na klávesnici - domovská stránka fóra HP se vám objeví na obrazovce.

Oprava tiskárny

Pokud si přejete s někým promluvit, abyste se přesvědčili, zda vaše tiskárna potřebuje opravu, zavolejte prosím HP Telephone Support Center (Středisko telefonické podpory HP). V případě, že vaše tiskárna potřebuje opravu, pracovník střediska s vámi domluví podrobnosti. Po dobu záruční lhůty vaší tiskárny je tato služba zdarma. Po uplynutí záruční lhůty vám bude oprava účtována podle času a použitého materiálu.

Podpora zdarma po dobu 90 dní

Po dobu 90 dní od zakoupení tiskárny je vám telefonická podpora poskytována zdarma. Než zavoláte s žádostí o pomoc, udělejte následující:

- projděte uživatelskou příručku a seznamte se s informacemi pro odstranění problémů s instalací online

- posad'te se k počítači a tiskárnu mějte poblíž

- připravte si následující informace:

- výrobní číslo tiskárny (nálepka s číslem je na zadní straně tiskárny)
- číslo modelu tiskárny (nálepka s číslem je na zadní straně tiskárny)
- model počítače
- verzi řídicího programu tiskárny a případně také softwarové aplikace

Poznámka o dopisech

Potřebujete-li pomoc od pracovníka technické podpory, doporučujeme vám, abyste nám namísto psaní dopisu zavolali z místa, kde máte přístup k počítači i tiskárně. V takové situaci vám můžeme s vašimi dotazy pomoci bez prodlení!

Jak zavolat Uživatelskou podporu HP.

Potřebujete-li od někoho dostat technickou pomoc po telefonu, zavolejte na jedno z níže uvedených čísel. Tato služba je po dobu záruční lhůty vaší tiskárny zdarma. Nicméně pokud voláte meziměstsky, budete muset hradit poplatky za dálkové telefonní hovory.

■ Afrika/Blízký východ	41 22/780 71 11
■ Argentina	541781-4061/69
■ Austrálie	61 3 92728000
■ Rakousko	43 (0)660 6386
■ Belgie (holandsky)	32 (0)2 62688 06
■ Belgie (francouzsky)	32 (0)2 62688 07
■ Blízký východ/Afrika	41 22/780 71 11
■ Brazílie	55 11 709-1444
■ Čína	86 10 6505 3888-5959
■ Česká republika	42 (2) 471 7321
■ Dánsko	45 (0)39 294099
■ Filipíny	65 272 5300
■ Finsko	385 (0)203 47288
■ Francie	33 (0) 143623434
■ Hong Kong	(800) 96 7729
■ Indie	91 11 682 60 35
■ Indonésie	6221 350 3408
■ Irsko	353 (0) 1662 5525
■ Itálie	39 (0)2 264 10350
■ Japonsko, Osaka	81 6 838 1155
■ Japonsko, Tokio	81 3 3335-8333
■ Kanada (anglicky)	(208) 344-4131
■ Kanada (francouzsky)	(905) 206-4383
■ Korea	82 2 3270 0700
■ Řecko	30 1 689 64 11
■ Maďarsko	36 (1) 252 4505
■ Malajsie	03 2952566
■ Mexiko D.F.	326 46 00
■ Mexiko, Guadalajara	669 95 00
■ Mexiko, Monterey	378 42 40
■ Německo	49 (0) 180 5258 143
■ Nizozemí	31 (0)20 606 8751
■ Norsko	47 (0)22 116299
■ Nový Zéland	(09) 356-6640
■ Polsko	48 22 37 50 65
■ Portugalsko	351 (0) 144 17 199
■ Rusko	7095 923 50 01
■ Singapur	65 272 5300
■ Španělsko	34 (9) 02321 123
■ Spojené království	44 (0) 171 512 5202
■ Spojené státy	(208) 344-4131
■ Švédsko	46 (0)8 6192170
■ Švýcarsko	41 (0)84 8801111
■ Tchajwan	886 2-2717-0055
■ Thajsko	(66-2) 661 4011
■ Turecko	90 1 224 59 25
■ Venezuela	58 2 239 5664

Po záruce

I nadále je vám podpora HP za poplatek k dispozici. Ceny se mění bez předchozího upozornění. (Nápověda online vám nadále bude přístupná zdarma!)

- Stručné otázky ve Spojených státech volejte na telefonní číslo (900) 555-1500. Poplatek je 2,50 USD za minutu a začíná se počítat od okamžiku, kdy se vám ozve technik podpory.
- Telefonáty z Kanady nebo telefonáty za Spojených států, o kterých předpokládáte, že potrvají déle než deset minut, směřujte na číslo (800) 999-1148. Poplatek je 25 USD za telefonát a účtuje se vám na kreditní kartu Visa nebo MasterCard.
- Pokud se během telefonátu zjistí, že vaše tiskárna potřebuje opravu, a záruční doba hardware vaší tiskárny ještě neuplynula, poplatky za telefonát se vám vrátí.

Další informace o vaší tiskárně

Požadavky na systém

Tiskové zásobníky

Odinstalování software

Tisk z DOSu

Minimální tiskové okraje

Technické parametry

Přídavné sady symbolů a typy písma

Jak objednat materiál a příslušenství

Kde objednat

Právní úpravy

Záruční smlouva

Až dosud jsme mluvili o tom co a kde na vaší tiskárně je a jak to funguje. Pokud máte zájem o základní informace o tiskárně a příslušenství a potřebách, které k ní patří, je tato kapitola určená pro vás.

Požadavky na systém

- Microsoft Windows 3.1x, Windows 95, Windows 98 nebo Windows NT 4.0
- **Požadavky na systém:**

Windows 3.1x, Windows 95, Windows 98	Windows NT 4.0
• procesor 80486/66 MHz	• procesor Pentium
• 8 MB RAM (doporučeno 16)	• 16 MB RAM (doporučeno 32)
- Umožňuje tisk MS-DOS® prostřednictvím Windows 3.1x, Windows 95 a Windows 98
- Síťový tisk není podporován

Poznámka Tiskárna HP DeskJet série 710C je osobní tiskárna pro Windows®.

Poznámka k Windows NT 4.0

V době vydání nebyly v prostředí Windows NT 4.0 k dispozici tyto funkce:

- Obousměrná komunikace
- Tisk z MS-DOS

Tiskové zásobníky

V zájmu dosažení nejlepších výsledků při práci s vaší tiskárnou, firma Hewlett-Packard doporučuje, abyste v tryskových tiskárnách HP používali pouze pravé díly a příslušenství firmy HP, včetně tiskových zásobníků jenom od HP. Škoda vzniklá v důsledku úprav nebo opakovaného plnění zásobníků HP je výslovně mimo rozsah krytí v rámci záruky poskytované pro tiskárny HP.

Opakované plnění zásobníků HP vede k překročení běžné životnosti mechanických a elektronických součástí zásobníku a je možnou příčinou řady problémů, jako například:

Nízká kvalita tisku

- Inkoust od jiných výrobců může obsahovat složky, které způsobí ucpání trysek, což se projeví pruhovaným vzezřením výtisku a tiskem šedivých nebo neostrých znaků.
- Inkoust od jiných výrobců může obsahovat složky, které způsobí korozi elektronických součástí zásobníku, což povede ke špatné kvalitě tisku.

Možné poškození

- Pokud inkoust z opakovaně plněného zásobníku vyteče, nadbytečný inkoust může poškodit obslužnou jednotku, která zásobník uzavírá v době, kdy je v tiskárně, ale není v provozu. Jelikož tato obslužná jednotka slouží k udržení zásobníku v dobrém stavu, mohou se u něj objevit problémy s kvalitou funkce.
- Pokud inkoust z opakovaně plněného zásobníku vyteče na elektronické součástky tiskárny, může dojít k vážnému poškození tiskárny a tím pádem k jejímu dočasnému vyřazení z provozu a nákladům na opravu.

Upozornění Škoda vzniklá v důsledku úprav nebo opakovaného plnění zásobníků HP je výslovně mimo rozsah krytí v rámci záruky poskytované pro tiskárny HP.

Poznámka Při koupi náhradních tiskových zásobníků zkontrolujte pečlivě čísla součástek, abyste koupili zásobníky určené pro vaši tiskárnu:



Černé:
HP 51645G



Velký černý:
HP 51645A



Trojbarevný:
HP C1823A

Skladování a použití tiskových zásobníků


Aby vám tiskové zásobníky zaručily vynikající kvalitu tisku:

- Dokud zásobníky přímo nepotřebujete, uschovejte je v neotevřených obalech při pokojové teplotě (15,6-26,6° C).
- Dříve než vytáhnete napájecí modul ze sítě nebo vypnete připojenou prodlužovačku, vypněte tiskárnu a počkejte, až se tiskové zásobníky vrátí na pravou stranu tiskárny, kde dojde k potřebnému zakrytí trysek.

Poznámka Jakmile v tiskovém zásobníku pro černobílý nebo barevný tisk dojde inkoust, vyměňte jej. Pokud nemáte nový tiskový zásobník, nechte prázdný tiskový zásobník v kolébce, dokud jej nemůžete vyměnit. Tiskárna nemůže tisknout, pokud je nainstalován pouze jeden zásobník.

Varování Inkoust v tiskových zásobnících byl firmou Hewlett-Packard pečlivě formulován tak, aby byla zaručena špičková kvalita tisku a kompatibilita s tiskárnou. Vyvarujte se pokusů zásobník opakovaně naplnit; firma Hewlett-Packard nezodpovídá za škodu vzniklou v důsledku úprav nebo opakovaného plnění zásobníku.


Při instalaci tiskových zásobníků do tiskárny se řiďte postupem popsáním v oddíle *Instalace tiskových zásobníků* Instalační příručky.

Pokud kontrolka tiskových zásobníků  nepřestane blikat po instalaci tiskových zásobníků, zkontrolujte číslo součástky na zásobníku .

Poznámka *Dávejte pozor, abyste se nedotkli inkoustových trysek nebo měděných kontaktů. Dotek by mohl vést k ucpaní trysek nebo špatnému elektrickému spojení.*

Vyjmutí tiskových zásobníků

1 Nechte tiskárnu zapnutou a otevřte horní kryt.

Během několika okamžiků se kolébky tiskových zásobníků přesunou do středu tiskárny a kontrolka tiskových zásobníků  začne blikat.

2 Odklopte západku kolébky na horní straně tiskového zásobníku, který hodláte vyměnit.

3 Vyjměte tiskový zásobník z kolébky.

4 Použitý tiskový zásobník vyhodte.

POZOR **Nové i použité tiskové zásobníky uschovejte mimo dosah dětí.**

Zarovnání tiskových zásobníků

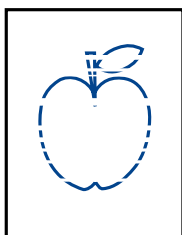
Pokaždé, když vyměníte nebo opakovaně instalujete tiskové zásobníky, musíte tiskové zásobníky pro černobílý a barevný tisk zarovnat. Zaručíte tím, že černý a trojbarevný inkoust budou zarovnaný, pokud je použijete na stejném řádku textu nebo ve stejném obrázku. Postup najdete v Instalační příručce.

Uživatelé DOSu mohou tiskové zásobníky zarovnat z Ovládacího panelu HP DeskJet pro DOS. Podrobné informace naleznete v “Tisk z DOSu” na straně 56.

Čištění tiskových zásobníků

Čištěním tiskových zásobníků můžete zlepšit kvalitu tisku.

Pokud na vytištěné stránce chybí řádky nebo části znaků, proveďte čištění podle níže uvedeného Postupu č. 1. Pokud se na vytištěné stránce objeví pruhy inkoustu, proveďte čištění podle níže uvedeného Postupu č. 2.



Postup č. 1: Náprava pro chybějící řádky nebo části znaků

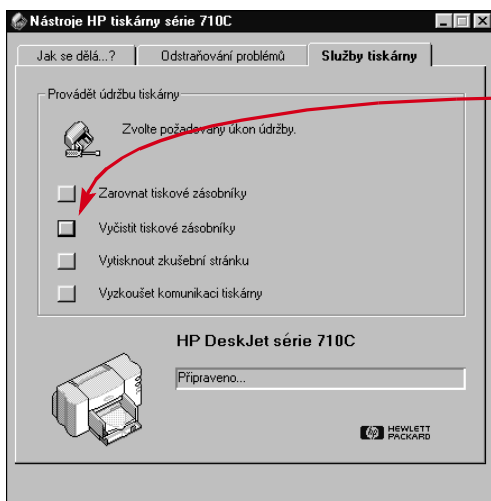
Tiskové zásobníky vyčistíte jakmile zjistíte, že ve vytištěném textu a grafice chybí řádky nebo části znaků, jak vidíte nalevo. Tiskové zásobníky je možno vyčistit z Nástrojů HP.

Poznámka *Nečistěte tiskové zásobníky pokud to není nutné - plýtvali byste inkoustem a zkrátili životnost tiskového zásobníku.*

Poznámka *Uživatelé DOSu mohou tiskové zásobníky vyčistit z Ovládacího panelu HP DeskJet pro DOS. Podrobné informace naleznete v "Tisk z DOSu" na straně 56.*

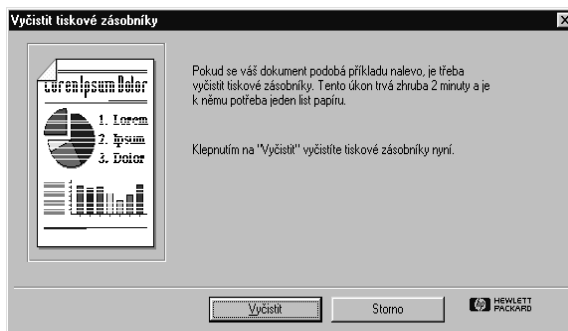
Chcete-li vyčistit tiskové zásobníky z rámečku Nástroje HP:

- 1 Dvakrát klepněte na ikonu Nástrojů HP na obrazovce počítače.
- 2 Klepněte na složku *Obsluha tiskárny*.



Klepnutím zde vyčistíte tiskové zásobníky

- 3** Klepněte na *Vyčistit tiskové zásobníky* a řiďte se pokyny na obrazovce.

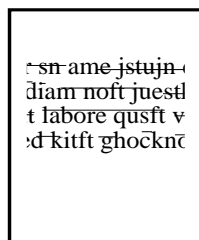


Pokud se kvalita tisku tímto postupem vylepší, ale stále ještě není uspokojivá, zkuste celý postup opakovat. Začněte krokem č. 1, nebo klepněte na tlačítko "Prostředně čisté" v posledním okně sekvence čištění. Kromě trochy inkoustu a času vás to nic nestojí.

Pokud ale tímto postupem kvalitu tisku nezlepšíte, je možné, že v tiskových zásobnících dochází inkoust. Vyměňte tiskové zásobníky.

Pruhovaný tisk je někdy zapříčiněn vlákénky nečistoty, která přijdou do styku s mokrým inkoustem. Pokud problém trvá, použijte Postup č. 2.

Postup č. 2: Jak se zbavit pruhování



Zákazníci, kteří používají tiskárny HP DeskJet v prašném prostředí, se někdy vzhledem k nahromadění malého množství nečistoty uvnitř tiskárny setkávají s pruhy inkoustu ve výtiscích. Tato nečistota bývá v podobě prachu, vlasů a vláken z koberce nebo oblečení. Inkoustové pruhy snadno odstraníte nebo jim předejete vyčištěním dvou součástí tiskárny: tiskových zásobníků a kolébky tiskových zásobníků.

Co budete potřebovat k vyčištění tiskárny

Než začnete, připravte si tyto potřeby:

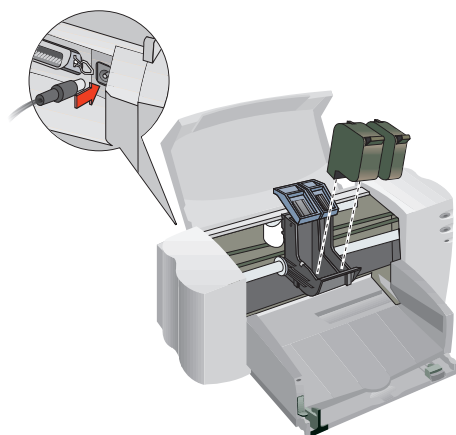
- Vatové tampónky nebo jiný měkký materiál, který se nerozpadne nebo nezanechá vlákna (například kousek čisté bavlněné látky).
- Destilovanou, přefiltrovanou nebo lahvovanou vodu (voda z vodovodu může obsahovat nečistotu, která by mohla poškodit tiskové zásobníky).
- Staré noviny nebo papírové ručníčky, na které během práce umístíte tiskové zásobníky.

Upozornění Dbejte na to, aby se vám inkoust nedostal na ruce nebo oblečení.

Postup při čištění tiskárny

1 Vyměňte tiskové zásobníky

- Tiskárnu **zapněte** a odklopte její horní kryt.
Tiskové zásobníky se přesunou do středu tiskárny.
- Počkejte, až se tiskové zásobníky přemístí do střední polohy a pak **odpojte** napájecí kabel ze zadní strany tiskárny.
- Vyměňte tiskové zásobníky a položte je na bok na kus papíru.

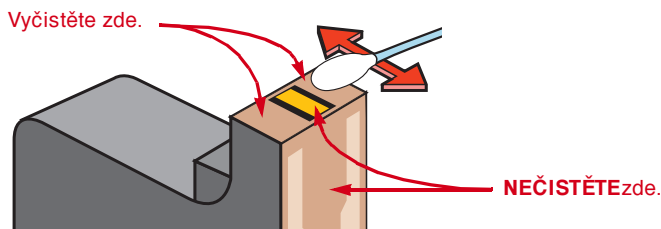


POZOR Nové i použité tiskové zásobníky uschovejte mimo dosah dětí.

Upozornění Vymuté tiskové zásobníky by neměly být mimo tiskárnu déle než 30 minut.

2 Vyčistěte tiskové zásobníky

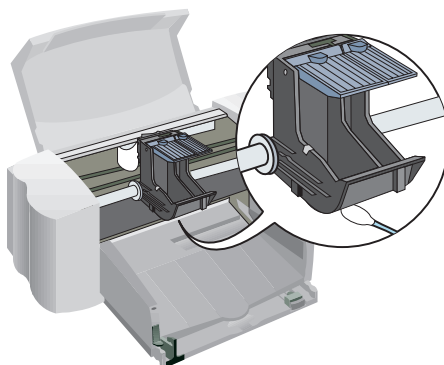
- Namočte čistý vatový tampónek v destilované vodě a **vymáčkněte** z něj přebytečnou vodu.
- Uchopte zásobník pro černobílý tisk v horní části.
- Vyčistěte **přední stranu** a **hrany** zásobníku podle obrázku.
NEDOTÝKEJTE SE destičky s tryskami.



- d. Podržte tiskový zásobník proti světlu a zkontrolujte, zda na přední straně a hranách nejsou vlákna. Pokud vlákna skutečně objevíte, opakujte kroky 2b a 2c.
- e. Opakujte kroky 2a až 2d pro druhý tiskový zásobník; abyste zabránili znečištění, použijte čistý navlhčený vatový tampónek.

3 Vyčistěte kolébku tiskových zásobníků

- a. Tiskárna musí být na úrovni očí.
- b. Najděte kolébku, do které jsou zasazeny tiskové zásobníky.
- c. Čistým navlhčeným tampónkem otřete spodní stranu každé stěny kontejneru, kde se mohou hromadit vlákna a dostat se do kontaktu s papírem. Opakujte, dokud na tampónku nebudou patrné stopy inkoustu.



4 Znovu nainstalujte tiskové zásobníky

- a. Znovu nainstalujte tiskové zásobníky a zavřete horní kryt tiskárny.
- b. Napájecí kabel znovu připojte do zadní strany tiskárny.
- c. Otevřte složku *Obsluha tiskárny* v rámečku *Nástroje HP* a klepněte na *Vytisknout stránku autotestu*.
- d. Podívejte se, zda jsou na výtisku inkoustové pruhy.

Poznámka *Tímto postupem by se vám mělo podařit odstranit všechna vlákna, která by mohla způsobovat inkoustové pruhy na výtisku. Je však možné, že jste některá vlákna přehlédli. Pokud se na výtisku stále objevují pruhy inkoustu, opakujte celý postup, dokud zkušební stránka není čistá a ostrá. Tento postup a další rady ohledně údržby vaší tiskárny naleznete na World Wide Web na adrese <http://www.deskjet-support.com/maintenance>.*

Odinstalování software

Pokud z jakéhokoli důvodu potřebujete odinstalovat řídicí program vaší tiskárny HP DeskJet, proveďte to jedním ze způsobů uvedených pro váš operační systém. Pokud během instalace došlo k nečekaným komplikacím, bude nejjistější spustit odinstalační program přímo z CD nebo diskety a ne ten, který máte uložený na pevném disku.

Ve Windows 3.1x použijte *jeden z těchto postupů*:

- Ve Správci programů (Program Manager) otevřte skupinu programů HP DeskJet Series. Dvakrát klepněte na ikonu *Odinstalovat*, čímž software tiskárny odinstalujete.

NEBO

- Vložte disk s řídicím programem tiskárny (buď disketu č.1 nebo CD) do počítače a spusťte Setup.exe. Zvolte třetí možnost - "Odstraňte software HP DeskJet 710C Series z vašeho osobního počítače."

Ve Windows 95, Windows 98, a Windows NT 4.0, použijte *jeden z těchto postupů*:

- V nabídce *Start* klepněte na *Programy (Programs)*, pak klepněte na *HP DeskJet 710C Series*, a pak na *Odinstalovač HP DeskJet 710C Series (Uninstaller)*.

NEBO

- V nabídce *Start* klepněte na *Nastavení (Settings)*, pak klepněte na *Ovládací panel (Control Panel)*, a pak na *Přidat/Odebrat Programy (Add/Remove Programs)*. Zvolte *HP DeskJet 710C Series (pouze odstranit)*.

NEBO

- Vložte disk s řídicím programem tiskárny (buď disketu č.1 nebo CD) do počítače a spusťte Setup.exe. Zvolte třetí možnost - "Odstraňte software HP DeskJet 710C Series z vašeho osobního počítače."

Tisk z DOSu

Ačkoli vaše tiskárna HP DeskJet je převážně určená pro Windows, můžete na ní také tisknout z DOSového programu, pokud běží v rámci Windows 3.1x, Windows 95 nebo Windows 98. V době vydání nebyla tato možnost k dispozici v prostředí Windows NT 4.0.

Chcete-li tisknout z DOSu:

- 1** Řídicí program tiskárny HP DeskJet 710C Series musí být ve Windows zvolen jako výchozí nastavení.
- 2** Spusťte DOSovou aplikaci v rámci Windows.
- 3** V DOSové aplikaci zvolte jako tiskárnu *DeskJet 660C* nebo *DeskJet 550C*. (Pro tento úkon možná budete potřebovat řídicí program, který můžete dostat u prodejce vašeho software.)
- 4** Vytiskněte dokument.

Nastavení tisku dostupná pro tisk z DOSu jsou umístěná ve složce *DOS* rámečku *Nastavení tisku HP*. Nastavení v ostatních složkách rámečku nemají na tisk z DOSu vliv.

Pro bezchybný tisk z DOSu pro Windows 95 a Windows 98 je nutné, abyste nepřejmenovali ikonu tiskárny ve složce *Tiskárna*. Ověřte následující nastavení:

- Ve složce *Podrobné informace* rámečku *Nastavení tisku HP* zvolte *Nastavení spoolingu*. Přesvědčte se, že je provedena volba "Umožnit obousměrnou podporu pro tuto tiskárnu".
- Ve složce *Podrobné informace* rámečku *Nastavení tisku HP* zvolte *Nastavení portu*. Přesvědčte se, že je provedena volba "Spool tiskových úloh MS-DOS" a že **NENÍ** zvolena možnost "Před tiskem zkontrolovat stav portu".

Následující nastavení jsou k dispozici:

- **Formát papíru.** V rámečku *Formát papíru* zvolte odpovídající formát papíru.
- **Sada znaků.** Zvolte odpovídající vnitřní sadu znaků (emulovanou) v rámečku *Sada znaků*.
- **Podávání listů.** Sdělte tiskárně, jak velkou časovou prodlevu (ve vteřinách) by měla povolit mezi příjmem poslední dávky dat a vysunutím papíru. Počet vteřin buď запиšte do rámečku *Vteřiny*, nebo číslo zvolte pomocí šipek ve směru nahoru nebo dolů.

* **Jak se dostat do dialogového rámečku *Nastavení tisku HP* ve Windows 95 nebo Windows 98:** Na úlohovém pruhu klepněte na Start. Nastavte ukazatel myši na *Nastavení (Settings)* a pak klepněte na *Tiskárny (Printers)*. Zvolte ikonu tiskárny *HP DeskJet 710C Series* v rámečku *Tiskárny (Printers)*. Z nabídky *Soubor (File)* zvolte *Vlastnosti (Properties)* a ukáže se vám rámeček *Nastavení tisku HP*.

Jak se dostat do dialogového rámečku *Nastavení tisku HP* ve Windows 3.1x: Ve *Správci programů (Program Manager)* dvakrát klepněte na ikonu *Ovládací panel (Control Panel)*. V *Ovládacím panelu* klepněte dvakrát na *Tiskárny (Printers)*. V rámečku *Tiskárny* zvolte *HP DeskJet 710C Series*, klepněte na tlačítko *Nastavení (Setup)* a ukáže se vám rámeček *Nastavení tisku HP*.

Minimální tiskové okraje

Tiskárna nemůže tisknout mimo určitou část stránky a tak musíte dbát na to, aby se obsah vašeho dokumentu vešel do rozmezí tisku - to znamená mezi horní, dolní, levý a pravý okraj, který lze pro daný formát papíru nastavit.

Při použití nestandardního formátu papíru a volbě nastavení *Formát podle uživatele* v rámečku Nastavení tisku HP musí šířka papíru být mezi 3 a 8,5 palce (77 a 215 mm) a výška papíru mezi 3 a 14 palci (77 a 356 mm).

Formát papíru	Levý/pravý okraj	Dolní okraj
U.S. Letter 8,5 X 11 palců	0,25 palce	0,46 palce
U.S. letter transparent 8,5 X 11 palců	0,25 palce	0,00 palců
U.S. legal 8,5 X 14 palců	0,25 palce	0,46 palce
formát A4 210 X 297 mm	3,2 mm	11,7 mm
A4 transparent 210 X 297 mm	3,2 mm	0,00 mm
formát A5 148 X 210 mm	3,2 mm	11,7 mm
formát B5 182 X 257 mm	3,2 mm	11,7 mm
Executive 7,25 X 10,5 palce	0,25 palce	0,46 palce
U.S. karty 4 X 6 palců	0,125 palce	0,46 palce
U.S. karty 3 x 5 palců	0,125 palce	0,46 palce
U.S. karty 5 x 8 palců	0,125 palce	0,46 palce
karty A6 105 X 148 mm	3,2 mm	11,7 mm
karty Hagaki 100 x 148 mm	3,2 mm	11,7 mm

Poznámka: Horní okraj je pro všechny formáty papíru 1 mm (0,04 palce)(kromě papíru pro tisk transparentů).

Formát obálky	Levý okraj	Pravý okraj
U.S. č. 10 4,12 x 9,5 palce	0,04 palce	0,46 palce
DL 220 X 110 mm	1 mm	11,7 mm
C6 114 X 162 mm	1 mm	11,7 mm

Poznámka: Horní a dolní okraj je pro všechny formáty obálek 3,2 mm (0,125 palce).

Poznámka DOSové okraje se mohou lišit. Bližší informace naleznete v příručce konkrétního DOSového programu.

Technické údaje

Tiskárny

tiskárna HP DeskJet 710C, číslo modelu C5894A
tiskárna HP DeskJet 712C, číslo modelu C5894B

Technologie tisku

Teplý tryskový tisk s elektronickým dávkováním.

Rychlost černobílého tisku *

EconoFast: 6 stran za minutu
režim Normální: 4 stran za minutu
režim Nejlepší: 4 stran za minutu

Rychlost barevného tisku (kombinace textu a grafiky) *

EconoFast: 3 strany za minutu
režim Normální: 1 strana za minutu
režim Nejlepší: 0,5 strany za minutu

Rychlost barevného tisku (celá stránka barevná) *

EconoFast: 1 strana za minutu
režim Normální: 0,3 strany za minutu
režim Nejlepší: 0,2 strany za minutu

Černobílé rozlišení **

EconoFast: 300 x 300 dpi
režim Normální: 600 x 600 dpi
režim Nejlepší: 600 x 600 dpi

Barevné rozlišení (závisí na druhu papíru) **

EconoFast: 300 x 300 dpi
režim Normální: 600 x 300 dpi
režim Nejlepší: 600 x 600 dpi

Kompatibilita software

Kompatibilní s MS Windows (3.1x, 95, 98 a NT 4.0)
Podpora DOSových aplikací pouze prostřednictvím Windows 3.1x, 95 a 98

Pracovní cyklus

1000 stran za měsíc

Tlačítka/kontroly

Pokračovat, Zdroj, Transparent a kontrolka Tiskový zásobník

Vstupní-výstupní rozhraní

Centronics paralelní, odpovídající normě IEEE 1284, se zakončením 1284-B

Rozměry

17,5 palce na délku x 7,3 palce na výšku x 14 palců na šířku
446 mm na délku x 185 mm na výšku x 355 mm na šířku

Hmotnost

12 liber, 5,5 kg

Doporučená hmotnost tiskových médií

Papír: 16 až 110 liber (index)
60 až 200 g/m²
Obálky: 20 až 24 liber
75 až 90 g/m²
Karty: maximálně 110 liber (index);
0,012 palce maximální tloušťka
110 až 200 g/m² 0,3 mm
maximální tloušťka
Papír pro tisk transparentů: 20 liber, 75 g/m²

* Přibližné hodnoty. Přesná rychlost se liší v závislosti na konfiguraci systému, aplikačním software a složitosti dokumentu.

** Měřeno v adresovatelných rastrových bodech na palec. 300 DPI
víceúrovňová data vylepšená prostřednictvím C-RET na zvolené rozlišení.

Formát médií

Podle uživatele:	Šířka:	3,0 až 8,5 palce 77 až 215 mm
	Výška:	3 až 14 palců 77 až 356 mm
U.S. letter		8,5 x 11 palců
Transparent U.S. letter		8,5 x 11 palců
U.S. legal		8,5 x 14 palců
Executive		7,25 x 10,5 palce
U.S. obálka č. 10		4,13 x 9,5 palce
Obálka A2 na pozvánky		4,37 x 5,75 palce
Kartotéční lístek		3 x 5 palců 77 x 127 mm
Kartotéční lístek		4 x 6 palců 102 x 152 mm
Kartotéční lístek		5 x 8 palců 127 x 203 mm
Evropský A4		210 x 297 mm
Evropský A5		148 x 210 mm
Transparent evropský A4		210 x 297 mm
B5-JIS		182 x 257 mm
Evropská obálka DL		220 x 110 mm
Evropská obálka C6		114 x 162 mm
Evropská karta A6		105 x 148 mm
Japonská karta Hagaki		100 x 148 mm

Manipulace s médií

Listy:	až 100 listů
Transparenty:	až 20 listů
Obálky:	až 15 obálek
Karty:	až 30 karet
Průsvitné fólie:	až 25 listů
Štítky:	až 20 archů papírových štítků firmy Avery. Používejte pouze archy velikosti U.S. letter nebo A4. Používejte výhradně papírové štítky firmy Avery zvláště určené pro použití v tryskových tiskárnách HP.

Kapacita VÝSTUPNÍHO zásobníku: až 50 listů

Parametry napájení

Adaptér elektrického proudu (univerzální vstup)
Vstupní napětí: 100 až 240 VAC ($\pm 10\%$)
Vstupní kmitočet: 50 až 60 Hz (± 3 Hz)
Automaticky se přizpůsobuje sdruženému napětí a kmitočtu střídavého proudu kdekoliv na světě. Na adaptéru není spínač pro vypnutí a zapnutí.

Spotřeba energie

maximálně 5 wattů po vypnutí
maximálně 5 wattů v klidu
maximálně 30 wattů během tisku

Provozní prostředí

Maximální provozní teplota:
41°F až 104°F, 5°C až 40°C
Vlhkost: 15 až 80% relativní vlhkosti bez kondenzace
Doporučené provozní podmínky pro optimální kvalitu tisku:
59°F až 95°F nebo-li 15°C až 35°C
20 až 80% relativní vlhkosti bez kondenzace
Teplota pro uskladnění: -40°F až 140°F, -40°C až 60°C

Hlášené hlukové emise v souladu s ISO 9296:

	Normální kvalita tisku
Hladina akustického výkonu, $L_{WA,d}$ (1B=10dB):	5,5 B
Hladina akustického tlaku, $L_{pA,M}$ (v blízkosti zdroje):	42 dB

Přídavné sady symbolů a typy písma

Přídavné sady symbolů a typy písma jste možná dostali spolu s tiskárnou na zvláštních disketách pro instalaci DOSových sad znaků.

Jak do počítače nainstalovat zvláštní sadu symbolů nebo typy písma

- 1 Nainstalujte software tiskárny podle postupu v instalační příručce.
- 2 Vložte první instalační disketu do disketové mechaniky.
- 3 Používáte-li Windows 95 nebo Windows 98, klepněte na *Start* a pak na *Spustit (Run)*. Pokud používáte Windows 3.x, klepněte ve Správci programů (Program Manager) na *Soubor (File)* a potom klepněte na *Spustit (Run)*.
- 4 Zadejte písmeno, které označuje disketovou mechaniku (obvykle A:\ nebo B:\), za ním napište PCLSETUP a stiskněte klávesu Enter. Například:

C:\>A:\PCLSETUP

- 5 Řiďte se pokyny na obrazovce počítače.
- 6 Po ukončení instalace vyndejte poslední instalační disketu z mechaniky.

Dostupné sady symbolů a typy písma

V níže uvedeném seznamu vyhledejte požadovaný jazyk.

Hebrejšтина

Sady symbolů: Latin/Hebrew (ISO-8859/8)
PC Hebrew (CP-862)

Typy písma:

Proporcionální	Bodové velikosti	
David PS	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
NarkisTam	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Miriam PS	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Miriam PS Italic	5; 6; 10; 12	
S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Courier	6; 12; 24	5; 10; 16,67; 20
Courier Italic	6; 12; 24	5; 10; 20
Miriam	6; 12; 24	6; 12; 24
Miriam Italic	6; 12; 24	6; 12; 24
David	6; 12; 24	5; 10; 16,67; 20

Arabština

Sady symbolů: HP Arabic-8
PC Arabic (CP-864)

Typy písma:

Proporcionální	Bodové velikosti	
Ryadh	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Naskh	6; 12; 24	5; 10; 20
Naskh	7; 14; 28	8,5; 17
Koufi	6; 12; 24	6; 12; 24

Azbuka

Sady symbolů: PC-Cyrillic (CP-866)
Latin Cyrillic (ISO-8859/5)

Typy písma:

Proporcionální	Bodové velikosti	
CG Times	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
CG Times Italic	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers Italic	5; 6; 10; 12	
S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Courier	6; 12; 24	5; 10; 16,67; 20
Courier Italic	6; 12; 24	5; 10; 20
Letter Gothic	6; 12; 24	6; 12; 24
Letter Gothic Italic	6; 12; 24	6; 12; 24

Řečtina

Sady symbolů: PC-8 Greek (CP-866)
Latin/Greek (ISO-8859/7)

Typy písma:

Proporcionální	Bodové velikosti	
CG Times	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
CG Times Italic	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers Italic	5; 6; 10; 12	
S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Courier	6; 12; 24	5; 10; 16,67; 20
Courier Italic	6; 12; 24	5; 10; 20
Letter Gothic	6; 12; 24	6; 12; 24
Letter Gothic Italic	6; 12; 24	6; 12; 24

Pobaltské jazyky

Sady symbolů: PC Latvian/Russian
PC Lithuanian/Russian
PC Lithuanian CP-772

Typy písma:

Proporcionální	Bodové velikosti	
CG Times	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
CG Times Italic	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers	5; 6; 7; 8; 10; 12; 14	
Univers Italic	5; 6; 10; 12	
S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Courier	6; 12; 24	5; 10; 16,67; 20
Courier Italic	6; 12; 24	5; 10; 20
Letter Gothic	6; 12; 24	6; 12; 24
Letter Gothic Italic	6; 12; 24	6; 12; 24

Thajština

Sady symbolů: TIS (TAPIC23)

Typy písma:

S pevnou šířkou znaků	Bodové velikosti	Rozteče
Thai Courier, Courier Bold, Courier Italic, and Bold Italic	12	10
Thai Courier, Courier Bold a Courier Italic	10	12
Thai Courier, Courier Bold a Courier Italic	24	6
Thai Line Printer	8,5	16

Jak objednat materiál a příslušenství

Součástky/ doobjednávký materiál/příslušenství	Číslo u firmy HP
--	---------------------

Kabel paralelního rozhraní HP odpovídající normě IEEE-1284

(s jedním konektorem 1284-A pro port počítače a jedním konektorem 1284-B pro port tiskárny)

délka 2 metry	C2950A
délka 3 metry	C2951A

Adaptér (k použití kdekoli na světě

Napájecí kabel

Spojené státy, Kanada, Brazílie, Jižní, Amerika, Saudská Arábie	8120-8330
Japonsko	8120-8336
Spojené království, Singapur, Malajsie, Blízký Východ, Hong Kong	8120-8341
Jižní Afrika	8120-8347
Indie	8120-8345
Austrálie, Argentina	8120-8337
Čína, Tchajwan, Filipíny	8120-8346
Korea	8120-8339
Evropa, Jordánsko, Libanon, Severní Afrika, Izrael, Rusko, Pobaltské státy, Thajsko, Indonésie, Karibská oblast, Jižní Amerika	8120-8340

Tiskový zásobník

Zásobník pro černobílý tisk	51645A nebo 51645G
Zásobník pro barevný tisk	C1823A

Součástky/ doobjednávký materiál/příslušenství	Číslo u firmy HP
--	---------------------

Papír *

HP Banner Paper

U.S. letter, 100 listů	C1820A
210 x 297 mm, 100 listů	C1821A

HP Premium Inkjet Transparency Film

U.S. letter, 50 listů	C3834A
U.S. letter, 20 listů	C3828A
Evropský A4, 50 listů	C3835A
Evropský A4, 20 listů	C3832A

HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies

U.S. letter, 50 fólií	C6051A
Evropský A4, 50 fólií	C6053A

HP Premium Heavyweight Inkjet Paper

U.S. letter, 100 listů	C1852A
Evropský A4, 100 listů	C1853A

HP Premium Inkjet Paper

U.S. letter, 200 listů	51634Y
Evropský A4, 200 listů	51634Z

HP Greeting Card Paper

Připravený pro překládání na čtvrtky	
U.S. letter, 20 listů, 20 obálek	C1812A
Evropský A4, 20 listů, 20 obálek	C6042A

HP Glossy Greeting Card Paper

Připravený pro překládání na půlky	
U.S. letter, 10 listů, 10 obálek	C6044A
Evropský, 10 listů, 10 obálek	C6045A

HP Deluxe Photo Paper

U.S. letter, 20 listů	C6055A
Evropský A4, 20 listů	C6057A

HP Premium Photo Paper

U.S. letter, 15 listů	C6039A
Asijský A4, 15 listů	C6043A
Evropský A4, 15 listů	C6040A

HP Photo Paper

U.S. letter, 20 listů	C1846A
Asijský A4, 20 listů	C6765A
Evropský A4, 20 listů	C1847A

HP Bright White Inkjet Paper

U.S. letter, 500 listů	C1824A
U.S. letter, 200 listů	C5976A
Evropský A4, 500 listů	C1825A
Evropský A4, 200 listů	C5977A

Média pro obtisky *

Nažehlovací obtisky na trička HP Iron-On T-Shirt Transfers

U.S. letter, 10 listů	C6049A
Asijský A4, 10 listů	C6065A
Evropský A4, 10 listů	C6050A

* Nabídka speciálních médií se pro různé země liší.

doobjednávky Náhradní díly	Číslo u firmy HP
HP DeskJet 710C Series	Sady
Sady dokumentace k tiskárně	příruček
Angličtina	C5894-60003
Arabština	C5894-60014
Čeština	C5894-60015
Dánština	C5894-60016
Finština	C5894-60018
Francouzština	C5894-60004
Hebrejština	C5894-60021
Holandština	C5894-60017
Italština	C5894-60023
Japonština	C5894-60005
Korejština	C5894-60024
Maďarština	C5894-60022
Němčina	C5894-60019
Norština	C5894-60025
Polština	C5894-60026
Portugalština	C5894-60006
Řečtina	C5894-60020
Ruština	C5894-60027
Španělština	C5894-60007
Švédština	C5894-60029
Thajština	C5894-60031
Tradiční čínština	C5894-60030
Turečtina	C5894-60032
Zjednodušená čínština	C5894-60028
Horní kryt (Modul přístupových dvířek)	C4557-40052
Přístupová dvířka kabelu (Kryt vstup-výstup)	C4557-40101
Modul zadních přístupových dvířek	C4557-60076

Kde objednat

Materiál nebo příslušenství tiskárny objednejte u nejbližšího prodejce HP, případně objednávku s urychlenou expedicí můžete podat přímo přes HP DIRECT na následujících číslech:

- **Argentina:** (54 1) 787-7100
Fax: (54 1) 787-7213
Hewlett-Packard Argentina, Montañeses 2150
1428 Buenos Aires, Argentina
- **Austrálie/Nový Zéland:** (03) 895-2895
China Resources Bldg.
26 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
- **Belgie:** 02/778 3092 (or 3090, 3091)
Fax: 02/778 3076
Hewlett-Packard Belgium SA/NV
100 bd. de la Woluwe/Woluwedal
1200 BRUXELLES
- **Brazílie:** 55-11-7296-4991
Fax: 55-11-7296-4967
Edisa Hewlett-Packard SA, R. Aruana 125, Tambore,
Barueri, São Paulo, Brazil, 06460-010
- **Čile:** (56 2) 203-3233
Fax: (56 2) 203-3234
Hewlett-Packard de Chile SA
Av. Andres Bello 2777, Oficina 1302
Los Condes, Santiago, Chile
- **Dánsko:** 45 99 14 29
Fax: 42 81 58 10
Hewlett-Packard A/S
Kongevejen 25, 3460 BIRKEROD
- **Finsko:** (90) 8872 2397
Fax: (90) 8872 2620
Hewlett-Packard Oy
Varaosmyynti, Piispankalliontie 17
02200 ESPOO
- **Francie:** (1) 40 85 71 12
Fax: (1) 47 98 26 08
EuroParts,
77 101 avenue du Vieux Chemin de Saint-Denis
92625 GENNEVILLIERS
- **Itálie:** 02/9212.2336/2475
Fax: 02/92101757
Hewlett-Packard Italiana S. P. A.
Ufficio Parti di ricambio
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/N (MI)
- **Japonsko:** (03) 3335-8333
Hewlett-Packard Japan Ltd.
29-21 Takaido-Higashi 3-chone, suginami-ku
Tokyo 168-8585
- **Jihoamerické ústředí:** (305) 267-4220
Fax: (305) 267-4247
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950
Miami, FL 33126
- **Kanada:** (800) 387-3154, (905) 206-4725
Fax: (905) 206-3485/-3739
Hewlett-Packard (Canada) Ltd., 5150 Spectrum Way
Mississauga, Ontario L4W 5G1
Toronto: (416) 671-8383
- **Mexiko:** (52 5) 258-4600
Fax: (54 1) 258-4362
Hewlett-Packard de México, S.A. de C.V.
Prolongación Reforma #700
Colonia Lomas de Santa Fe, C.P. 01210 MÉXICO, D.F.

- **Mezinárodní prodej (International Sales Branch):**
(41) 22 780 4111
Fax: (41) 22 780-4770
Hewlett-Packard S. A., ISB
39, rue de Veyrot
1217 MEYRIN 1, GENEVE - SUISSE
- **Německo:** 07031-145444
Fax: 07031-141395
Hewlett-Packard GmbH, HP Express Support
Ersatzteil-Verkauf, Herrenberger Str. 130
71034 BOEBLINGEN
- **Nizozemí:** 0 33 450 1808
Fax: 0 33 456 0891
Hewlett-Packard Nederland B. V., Parts Direct Service
Basicweg 10
3821 BR AMERSFOORT
- **Norsko:** 22735926
Fax: 22735611
Hewlett-Packard Norge A/S, Express Support
Drammensveien 169-171
0212 Oslo
- **Rakousko-Jihovýchodní oblast:**
(43-0222) 25 000, ext. 755
Fax: (43-0222) 25 000, ext. 610
Hewlett-Packard Ges.m.b.H.
Ersatzteilverkauf
Liebig. 1
A-1222 Wien
- **Španělsko:** 1 6 31 14 81
Fax: 1 6 31 12 74
Hewlett-Packard Espanola S.A.
Departamento de Venta de Piezas
Ctra N-VI, Km. 16.500
28230 LAS ROZAS, Madrid
- **Spojené království:**
+44 1765 690061, Fax: +44 1765 690731
Express Terminals, 47 Allhallowgate
Ripon, North Yorkshire
+44 181 568 7100, Fax: +44 181 568 7044
Parts First, Riverside Works
Isleworth, Middlesex, TW7 7BY
- +44 1734 521587, Fax: +44 1734 521712
Westcoast, 28-30 Richfield Avenue
Reading, Berkshire, RG1 8BJ
- **Špojené státy:** (800) 227-8164
- **Švédsko:** 8-4442239
Fax: 8-4442116
Hewlett-Packard Sverige AB
Skalholtsgatan 9, Box 19
164 93 KISTA
- **Svýcarsko:** 056/279 286
Fax: 056/279 280
Elbatex Datentechnik AG
Schwimmbastasse 45, 5430 WETTINGEN
- **Venezuela:** (58 2) 239-4244/4133
Fax: (58 2) 207-8014
Hewlett-Packard de Venezuela C.A.
Tercera Transversal de Los Ruices Norte, Edificio
Segre, Caracas 1071, Venezuela
Apartado Postal 50933, Caracas 1050

V jiných zemích

- **Hewlett-Packard Company,**
Intercontinental Headquarters,
3495 Deer Creek Road,
Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

Vyhlášky

FCC statement (USA)

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference's by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Use of a shielded cable is required to comply within Class B limits of Part 15 of FCC Rules.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

Prohlášení o indikátoru se svítivými diodami

Zobrazení svítivými diodami odpovídá EN 60825-1.

Prohlášení o napájecím modulu

Napájecí modul nelze opravovat. Není-li funkční, je ho třeba vyhodit nebo vrátit dodavateli.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

사용시 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Prohlášení o omezené záruce firmy Hewlett-Packard

Výrobek HP

Lhůty platnosti omezené záruky

Software	90 dní
Tiskové zásobníky	90 dní
Tiskové hlavy	1 rok

A. Rozsah omezené záruky

1. Firma Hewlett-Packard (HP) ručí konečnému uživateli za to, že výše uvedené výrobky HP budou bez závad materiálu a provedení po výše uvedené dobu, přičemž tato doba počíná dnem zakoupení výrobku zákazníkem. Zákazník zodpovídá za úschovu dokladu prokazujícího den zakoupení.
2. U softwarových výrobků se omezená záruka firmy HP vztahuje pouze na poruchy ve výkonu programových instrukcí. Firma HP neručí za to, že provoz kteréhokoliv výrobku bude bez přerušení nebo bezchybný.
3. Omezená záruka firmy HP pokrývá pouze takové závady, které vznikly v průběhu normálního použití výrobku a nevztahuje se na:
 - a. nesprávnou nebo nepřiměřenou údržbu nebo úpravy;
 - b. software, softwarová rozhraní, média, součástky nebo spotřební materiál, který není dodáván ani podporován firmou HP; nebo
 - c. provoz, který není v souladu s technickými specifikacemi výrobků HP.
4. U tiskáren HP nemá použití tiskových zásobníků HP nebo znovu naplněného tiskového zásobníku vliv na záruku poskytovanou zákazníkovi ani na jinou smlouvu se zákazníkem o podpoře výrobků HP. Má-li však použití jiných tiskových zásobníků než firmy HP nebo znovu naplněného zásobníku za následek poruchu nebo poškození tiskárny, HP za odstranění takové poruchy nebo takového poškození vyúčtuje zákazníkovi poplatek podle svých obvyklých časových a materiálových sazeb.
5. Obdrží-li firma HP v průběhu dané záruční lhůty oznámení o závadě jakéhokoliv výrobku softwaru, média nebo tiskového zásobníku, na který se vztahuje záruka HP, firma HP závadný výrobek vymění. Obdrží-li firma HP v průběhu dané záruční lhůty oznámení o závadě jakéhokoliv výrobku hardwaru, na který se vztahuje záruka HP, firma HP podle vlastního uvážení buď výrobek opraví nebo ho vymění.
6. Nemá-li firma HP schopna opravit nebo vyměnit výrobek, na který se vztahuje záruka HP, firma HP vrátí zákazníkovi kupní cenu výrobku v přiměřené době po obdržení oznámení o závadě.
7. Povinnost firmy HP opravit nebo vyměnit vadný výrobek nebo vrátit jeho kupní cenu nenastane, dokud zákazník nevrátí závadný výrobek firmě HP.
8. Výrobek poskytnutý náhradou může být nový nebo zánovní, za předpokladu, že jeho funkčnost bude zachována.
9. Omezená záruka firmy HP platí ve všech zemích, v nichž jsou výše uvedené výrobky HP distribuovány firmou HP kromě zemí Blízkého Východu, Afriky, Argentiny, Brazílie, Mexika, Venezuely a francouzských zámořských území ("Départements d'Outre Mer"). U

těchto z přímé záruky vyloučených zemí platí záruka pouze v zemi nákupu. Smlouvy o službách rozšířené záruky, jako je například servis přímo u zákazníka, je možno uzavřít s kteroukoliv autorizovanou provozovnou poskytující servis pro výrobky HP tam, kde je daný výrobek HP distribuován firmou HP nebo autorizovaným dovozcem.

B. Omezení záruky

1. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍM ZÁKONEM NEPOSKYTUJE FIRMA HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ ŽÁDNOLJINOUZÁRUKUNEBOJAKOUKOLIVPODMÍNKU, VÝSLOVNOU NEBO IMPLIKOVANOU, VZTAHUJÍCÍ SE NA VÝROBKÝ HP, A ZEJMÉNA VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A ZPŮSOBILOSTI PRO SPECIFICKÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti

1. V rozsahu povoleném místním zákonem jsou nápravná opatření poskytovaná tímto prohlášením o záruce jedinými a vylučnými nápravnými opatřeními zákazníka.
2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍM ZÁKONEM NEBUDOU FIRMA HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ZODPOVĚDNÍ, S VÝJIMKOU POVINNOSTI SPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, NA BAZÍ PORUŠENÍ SMLUVNÍHO PŘÁVA, DELIKTU PODLE SOUKROMÉHO PŘÁVA NEBO PODLE JAKÉKOLIV JINÉ PRAVNÍ TEORIE A NEZÁVISLE NA TOM, ZDALÍ BYLI ZPRAVENÍ O MOŽNOSTI TAKOVÝCH ŠKOD.

D. Místní právo

1. Toto prohlášení o záruce poskytuje zákazníkovi specifická práva. Zákazník může mít rovněž další práva, která jsou vzájemně odlišná v jednotlivých státech Spojených států, v jednotlivých provinciích Kanady a v jiných zemích.
2. V rozsahu, v němž se toto prohlášení neslučuje s místním právem, bude se mít za to, že prohlášení je upravené tak, aby se slučovalo s takovým místním právem. V některém místním právu se určitá vyloučení odpovědnosti a omezení tohoto prohlášení o záruce nemusí na zákazníka vztahovat. Například některé státy Spojených států a některé jiné země (včetně provincií v Kanadě) mohou:
 - a. předem právně zamezit, aby vyloučení odpovědnosti a omezení tohoto prohlášení o záruce omezila zákonná práva spotřebitele (například ve Velké Británii);
 - b. jinak omezit možnosti výrobce prosazovat taková vyloučení odpovědnosti nebo omezení; nebo
 - c. poskytovat zákazníkovi dodatečná práva na záruku, určovat dobu platnosti implikovaných záruk, které výrobce nemůže vyloučit, nebo nedovolit omezení doby platnosti implikovaných záruk.
3. PRO OBCHODNÍ TRANSAKCE SE SPOTŘEBITELEM V AUSTRÁLII A NA NOVÉM ZÉLANDĚ PODMÍNKY TOHOTO PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, KROMĚ ROZSAHU POVOLENÉHO ZÁKONEM, NEVYLUCUJÍ, NEOMEZUJÍ ANI NEMĚNÍ, ALE ROZŠÍRUJÍ POVINNÁ, ZÁKONEM STANOVĚNA PŘÁVA VZTAHUJÍCÍ SE NA PRODEJ VÝROBKŮ FIRMY HP TAKOVÝM SPOTŘEBITELŮM.

Rejstřík

Symboly

- (Zásobník černého inkoustu) 49
- ⏻ (tlačítko Hlavní vypínač) 42, 44
- 📄 (indikátor Tiskový zásobník) 44, 50
- ⏴ (tlačítko Pokračovat) 6, 31, 38
- 🌈 (Zásobník trojbarevného inkoustu) 49, 50

A

- adaptér délky papíru 3
- adaptér elektrického proudu koupě 60
- adaptér šířky papíru 3
- adaptéry papíru 3, 4
- adresy pro zaslání objednávek 62
- America Online 45
- autorská práva 21

B

- barevné rozlišení 57
- barva
 - úprava 20
 - chybí 43
 - chybná 43
 - možnosti 20
 - o 19
 - odpovídající 19
 - problémy 19, 43
 - tisk 2
 - výběr papíru 2
 - vypnout 19

C

- CD-ROM 22
- chybějící řádky 51

- chybová hlášení 7
- clip art 21
- CompuServe 45

Č

- černobílý tisk 10
- černobílé rozlišení 57
- čištění tiskových zásobníků 10, 43

D

- dávka obálek 27
- dialogová okna *Viz rámeček Nastavení tisku HP and Nástroje HP*
- digitální fotografie 22
- doplnění papíru
 - v případě, že dojde 6
- DOS
 - požadavky na systém 48
 - tisk 48, 56
- dpi, obrázky 22
- druh papíru
 - HP Deluxe Photo Paper 5
 - HP Special Paper 5
 - Normální papír 5
- druhy papíru 2
- dvířka
 - horní kryt 61
 - přístup zezadu 6
- dvousměrná
 - komunikace 7, 43, 44
- dvoustranný tisk *viz oboustranný tisk*

E

- elektronická podpora 45
- elektronické soubory, tvorba 21-22

F

- faktury 14
- FAQ 45
- faxy 42
- formát
 - média 58
 - papír 2
 - technické údaje 57
- formát médií 58
- formát papíru
 - možnosti formátu 2, 57
 - nastavení 10
 - podle uživatele 14
 - různé 14
- formáty papíru
 - podle uživatele 14
- formuláře, několikadílné 3
- fotografie
 - digitální 22
 - papír na 2, 33
 - rychlost tisku 42

G

- grafy 2

H

- hlášení Došel papír 6
- hlášení, chybová 7
- hladký papír 2
- hmotnost
 - doporučená média 57
 - papír 2, 57
- hmotnost médií,
 - doporučená 57
- HP Banner Paper 36
- HP Bright White Inkjet Paper 2
- HP Deluxe Photo Paper 2, 5, 33
- HP Direct 2
- HP Greeting Card Paper 35
- HP Premium Inkjet Paper 2

HP Premium
Transparency Film 31
HP Special Paper - nastavení 5

I

inkoust
kontrola množství 43
nevyráběný HP 49
nezarovnané barvy 42
odpuzený 3
opakované plnění
zásobníků 49
rozmazání 17
rozmazaný 43
rozpijení 3
rozpítý 43
inkoustové pruhy 54
Internet, přístup
na stránku HP 45

J

jasnost papíru 2
jednotlivé obálky 26

K

kabel 44
kapacita papíru 3
kapacita zásobníku na papír 58
kapacita zásobníku papíru 3
kartotéční lístky 34
karty
dávka 34
nastavení tisku 34
orientace 34
tisk 34-35
výběr papíru 34, 58
kazeta, VÝSTUPNÍ 58
Kodak Image Enhancements 33
kompatibilita software 48, 57
komunikace 44
dvousměrná 42, 43
obousměrná 42, 43, 48
problémy 7
tiskárna 44
konceptní režim tisku 10
kontrola kabelu tiskárny 44
kontrolka tisku transparentů 36
kontrolka Zdroj 42
kontrolky
Pokračovat 6, 38, 44
Tiskový zásobník 41, 44
transparent 36
Zdroj 42, 44

kvalita tisku
a opakovaně plněné
zásobníky 49
EconoFast 10
Nejlepší 10
průhledné fólie 31
problémy 43, 49
kvalita *Viz kvalita tisku*

L

lesklý papír 2
lístky s recepty 34

M

materiál a příslušenství
objedávka 60
objednávky 60
Microsoft Windows 3.1 48
Microsoft Windows 95 48
Microsoft Windows NT 4.0 48
možnost Kniha 16
možnost Tabulka 16
možnost Volné listy 38
Možnosti, barva *Viz též
nastavení tisku*
MS-DOS *Viz DOS*

N

nápověda
Nástroje HP 11
online 40
technická podpora 45
Nástroje HP
nalézt 11
o 8, 12
Nástroje *Viz Nástroje HP*
napájecí kabel 60
nastavení Druh papíru 10
nastavení Tisknout v šedé
stupnici 19
nastavení tisku 5
fotografie 5, 33
karty 5, 34
nažehlovací obtisky 5
obálky 26
oboustranný tisk 9-10, 16
štítky 29
Otočit horizontálně 18
průhledné fólie 31
transparenty 5, 36
výchozí 5
nastavení, tisk
Viz nastavení tisku

nažehlovací obtisky
použití 39
tisk 39
Nejlepší kvalita tisku 10
nerovnoměrný tisk 6
několikadílné formuláře 3
Normální papír - nastavení 5

O

obálky
dávka 27
formáty 27
nastavení tisku 26, 27
nevhodné druhy 26
otáčení 27
příhrádka pro jednotlivé
obálky 26
problémy 27
tisk 26-28
tvorba 28
výběr 26, 58
obálky s okénky 26
obchodní formuláře 14
objedávka
adresy 62
materiál a příslušenství 60
příručky 61
objednávky
materiál a příslušenství 60
obousměrná
komunikace 7, 43, 44, 48
oboustranný tisk 9-10, 16
papír na 2
problémy 16, 17
obrázky
jako počítačové
soubory 21-22
kreslení 21
papír na 2
rychlost tisku 42
snímání 21
zdroje 21
Obslužné programy
HP DeskJet 11
obtisky, nažehlovací 39
odpovídající barvy 19
odstranění problémů
obálky 27
transparenty 37
odstranění problému 40-46
během tisku 6
komunikace 7
nevhodné druhy papíru 3
nezarovnané inkousty 42
nízká kvalita tisku 49

odstranění problému
okraje 42, 43
online 40
skvrnitý 6
tiskové zásobníky 6, 42, 43
transparenty 43
Viz též uvíznutí papíru
všeobecné instrukce 40
všeobecné pokyny 7
vysunutí papíru 6
Windows NT 4.0 48
odstranění uvíznuvšího papíru 6
okraje 42, 43
formát papíru 42
minimální tiskové 57
oblast tisku 4
problémy 42, 43
transparenty 43
okraje pro tisk 57
online uživatelská fóra 45
opakované plnění
zásobníků 49
operační prostředí 48
orientace Na šířku 42
orientace Na výšku 42
orientace, papír 42
origami 15
Otočit horizontálně
nastavení tisku 18
nažehlovací obtisky 39

P

předtištěný papír 14
převrácený tisk 18
přihrádka pro
jednotlivé obálky 26
příručky, objednávka 61
příslušenství, objednávka 60
příslušenství, objednávky 60
papír
druhy k použití 2
Hewlett-Packard 2
hmotnost 2, 57
jasnost 2
na fotografie 2
na kopírování 2
na obrázky 2
nevhodné druhy 3
oboustranný tisk 2, 16
orientace 42
předtištěný 14
průsvitnost 2
pro tryskové tiskárny 3
s povrchovou úpravou 2
s texturou 3

papír
stav 3
strana určená k tisku 4
technické údaje 57-58
výběr 43
Viz též transparenty, karty, nažehlovací obtisky, štítky
vkládání 4
vložení 3
volba 2
papír s povrchovou úpravou 2
papír s texturou 2, 3
papíry Hewlett-Packard 2
objednat od HP 60
parametry napájení 58
podpora
uživatelská 45
podpora na WWW 45
pohledy 34
požadavky na systém 48
průhledné fólie
kvalita tisku 31
lepící pruh 32
nastavení tisku 31
problémy 32
psaní na 32
tisk 31-32
výběr druhů k použití 31
průsvitnost papíru 2
pracovní cyklus 57
preferenze *Viz rámeček Nastavení tisku HP*
prostředí, operační 48
prostředí, provozní 58
provozní prostředí 58
pruhy inkoustu 52

R

Rámeček Nastavení tisku HP
účel 10
jak ho nalézt 9
rámeček Nastavení tisku HP 8
Viz též nastavení tisku
různé formáty papíru 14
regulatory notices 63
režim EconoFast
kdy ho použít 10
použití 43
rychlost tisku 57
režim tisku Nejlepší 57
režimy, tisk
EconoFast 43, 57
koncept 10
Nejlepší 57

režimy, tisk
Normální 57
rychlosti tisku 57
Viz též kvalita tisku
rozlíšení 57
rozmazaný inkoust 17, 43
rozostřený tisk 38
rozpítný inkoust 3, 43
rychlost barevného tisku 57
rychlost černobílého tisku 57
rychlost tisku
barva 57
černý 57
fotografie 42
obrázky 42
technické údaje 57
rychlost tisku v režimu
Normální 57
rychlost, tisk 42, 57

Š

šedá stupnice
koncepty 19
nechtěné použití 43
tisk 10
zapnutí a vypnutí 19
štítky
formátování 30
nastavení tisku 29
nevhodné 29
tisk 29D30
výběr druhů k použití 29, 58
vkládání archů 30

S

Sada znaků v DOS 58
sady symbolů 58
dostupné 58
skvrnitý tisk 43
skvrnitě výtisky 6
složka Jak se dělá?
(Nástroje HP) 12
složka Obsluha tiskárny
(Nástroje HP) 12
složka Odstraňování problémů
(Nástroje HP) 12
snímání obrázků 21
software
tiskový 8, 45
soubory, elektronické 21-22
spínač tisku
transparentů 36, 43

spínač, tisk
transparentů 36, 43
spotřeba elektrického proudu 58
spotřeba energie 18, 58
strana papíru určená k tisku 4
systém, požadavky 48

T

technická podpora 45
technické údaje 57-58
technologie ColorSmart 20
technologie tisku 57
text, o 23

tisk

běžné problémy 6-7
koncepty 10
oboustranný 16
převrácený 18
z DOSu 48, 56
základní pokyny 5-7
zrcadlový 18

tisk v šedé stupnici 10

tiskárna

kabel pro 44
kapacita papíru 3
komunikace 7, 44
technické údaje 57
VÝSTUPNÍ zásobník 3
výchozí 42
vkládání papíru 4
vlození papíru 3
VSTUPNÍ zásobník 4
zásobník na papír 58

tiskový software 8, 45

tiskové okraje 4

tiskové zásobníky

čištění 10, 43
kontrolka 41
koupě 60

tiskové zásobníky

opakované plnění 49
problémy s 6, 41, 42
výměna 43

zarovnání 10, 42

tlačítko

Pokračovat 6, 38
Zdroj 42

tlačítko Pokračovat 6, 38

transparenty

nastavení tisku 36
nevhodné druhy papíru 36
příprava papíru 37
problémy 38, 43
problémy s okraji 43
problémy s vkládáním
papíru 43
tisk 36-38

uvíznutí papíru 37, 43

výběr papíru 36, 58

trička, nažehlovací obtisky 39

typy písma 23

instalace přídatných 58

nákup 24

použití 24

pro zvláštní účely 23

prohlížení 24

Sans serif 23

Serif 23

TrueType 24

Type 1 24

výběr 23

Typy písma Milestones 23

typy písma pro

zvláštní účely 23

typy písma Serif 23

typy písma TrueType 24

typy písma Type 1 24

typy písma Wingdings 23

U

uživatelská fóra, online 45

uživatelská podpora 45

uvíznutí papíru

řešení 6

papír není možno nalézt 6

transparenty 37, 43

způsobené špatným stavem
papíru 3

uvíznutí *Viz uvíznutí papíru*

V

VÝSTUPNÍ kazeta 58

VÝSTUPNÍ zásobník 3

výběr papíru 43

výchozí nastavení tisku 5

výchozí tiskárna 42

výkazy, obchodní 14

výměna tiskových zásobníků 43

výstavba sítí 48

výtvarné umění, tisk 21-22

více kopií 9-10

vizitky 34

vkládání papíru

archy štítků 29-30

fotografický papír 33

karty 34-35

obálky 26-28

papír na tisk transparentů 38

papír na transparenty 36

papír pro tisk nažehlovacích
obtisků 39

průhledné fólie 31-32

základní pokyny 4

vlákna na zásobnicích 52

vložení papíru

základní pokyny 3

volba papíru 2

VSTUPNÍ zásobník

kapacita 3, 58

použití 4

využití energie 18

W

webová stránka 45

webová stránka HP 45

Windows - úlohový pruh 11

Windows 3.1 48

Windows 95 48

Windows NT 4.0 48

současné možnosti 48

Z

zásobník

papír 58

VSTUPNÍ 3, 4, 58

zásobníky *Viz tiskové zásobníky*

zadní přístupová dvířka 6

zarovnání tiskových

zásobníků 10, 42

zaseklý papír *Viz uvíznutí papíru*

zrcadlový tisk 18

Omezte spotřebu, používejte opakovaně, recyklujte

Ochrana životního prostředí

Společnost Hewlett-Packard neustále vylepšuje konstrukci a výrobní postupy tiskáren HP DeskJet a DeskWriter ve snaze omezit na nejmenší možnou míru škodlivý vliv na pracovní prostředí a na komunity, kde se tyto tiskárny vyrábějí, kam se dovážejí a kde se používají. Společnost Hewlett-Packard také vyvinula postupy, jak minimalizovat negativní dopady likvidace tiskáren na konci jejich užitého období.

Snížení nebo zrušení spotřeby materiálů

Balení tiskárny: Snížením spotřeby balícího materiálu, ochranných prvků, příslušenství a krabic došlo k úspoře přibližně 50% paliva a tím také k odpovídajícímu omezení emisí. Krabice, které používáme k přepravě tiskáren z distribučních středisek, jsou bělené bez použití chlóru.

Ozón: Ve výrobních procesech Hewlett-Packard se nepoužívají žádné chemikálie se ničící ozónovou vrstvou (např. plně halogenované chlorfluoruhlodíky - CFC).

Recyklování

Balení tiskáren: Krabice používané k přepravě tiskáren z distribučních středisek, polystyrenové balící vložky a čiré polyetylenové sáčky, do kterých se balí software tiskárny, jsou 100% recyklovatelné.

Umělohmotné součástky: Hlavní součástky vyrobené z umělé hmoty mají vyznačení umělohmotného obsahu, které usnadňuje recyklování výrobku.

Příručky: Příručky v této sadě jsou vytištěny na recyklovaném papíře.

Omezení spotřeby a opakované použití

Balení inkoustových zásobníků: Spotřeba materiálu použitého na balení tiskových zásobníků byla výrazně omezena a užitý materiál je recyklovatelný.

Spotřeba energie

Tiskárny HP DeskJet a DeskWriter mají spotřebu pouze 4.5 wattů ve stavu pohotovosti, čímž se řadí do kategorie úsporných počítačových tiskáren v rámci programu Energy Star Computers Agentury pro ochranu životního prostředí Spojených států (EPA). Podle odhadu EPA by v případě, že by těmto kritériím odpovídaly všechny osobní počítače a periferní zařízení ve Spojených státech, mohly celkové každoroční úspory elektrické energie dosáhnout jedné miliardy dolarů. Také by se tím omezily emise kysličníku uhličitého o 20 milionů tun ročně (což odpovídá množství emisí z pěti milionů vozidel).

Značka "Energy Star" neznámá, že EPA daný produkt nebo službu doporučuje.



EPA POLLUTION PREVENTER

Vaše okno do světa tiskáren DeskJet!*

Možnosti tisku:

<http://www.deskjet.com>

Informace o dalších výrobcích:

<http://www.hp.com>

Uživatelská podpora:

<http://www.hp.com/support/deskjet>

*Informace na těchto webových stránkách mohou být pouze v angličtině.



Vytištěno na recyklovaném papíře.



* C 5 8 9 4 - 6 0 0 1 5 *